

China Times

SPECIAL 307

2018年7月5日

TOPINTERVIEW

女性应对自己的身体做主!

专访乳腺癌诊疗医院
Alexander Monro 副院长
Marjolein de Jong

TRAVEL

LET'S GO EUROPE!

欧洲有太多好玩的国家了，
要从中选择最佳的旅游目的地

HOTSPOT

**跟着海清游海牙，
打卡最佳拍摄地点**

Elle Lee
at Amsterdam Airport
Schiphol

Schiphol

Welcome to Amsterdam Airport





ROYALBLUE® COLLECTION



荷兰代尔夫特蓝陶苹果是“和平”的象征。

由皇家代尔夫特设计。

7月1日起, 荷兰开始实施这些新政

自七月份1号开始, 许多重大政策及措施将在荷兰发生改变, 工资、租金、能源费用、交通、医疗等各个领域, 涉及每个人的切身利益。那么具体政策有哪些呢?

1. 工作和收入

首先, 告诉大家的好消息是: 最低工资从每月1,578欧元调整到每月总额1,594.20欧元! 涨幅虽小, 但是也是有所增加。与此同时, 租金和其他费用也会上涨一点, 这也就意味着虽然最低工资涨了, 你兜里的钱可不一定是盈余...除了这方面, 更多的公务员、商店员工和儿童保育工作人员相应可以获得更多的可支配收入。新的集体协议, 也将在7月1日开始稍微改善一点。



▲ 图片来源: Salarisblog



▲ 图片来源: staysafe

2. 更严格的监察措施

税务和海关总署即将对那些应该成为受薪雇员的客户或自由职业者采取更为严厉的态度。

7月1日之前, 只有非常严重的当事方才需要支付罚款和额外费用, 但现在荷兰对所谓的“自由职业者”即将采取更严



▲ 图片来源: Get The Gloss

3. 健康和法规

格的监察措施。此项行为针对一些故意避免额外税收的行为主体。

4. 交通

自7月1日起, 公司必须遵守新的职业健康和法规。这些旨在保证良好工

作条件的规则, 实际上在去年开始实施。但是现在, 监察机制有所变动。比如, 如果员工怀疑自己的医生的判断, 他有权要求另一家公司的医生进行调查。



▲ 图片来源: plusonline

自行车道上移除电动自行车, 他们可以指挥让电动车进入车道。然而, 所有的电动车驾驶员规定他们有义务戴上头盔。

如果某城市期望电动自行车可以在自行车道上行驶, 该路段必须放置相应的交通标志。阿姆斯特丹似乎是第一个示范的地点。

5. 医疗

医院的重症监护和急救护理会施行更严格的规定。护理本身制定的这些规则可能在事实上存在不便。例如, 医生的时间安排不能同时在几家医院相碰撞等;



▲ 图片来源: top10lijstje

对于慢性丙型肝炎患者而言, 这次的新政策带来了好消息。如果您患有这种疾病, 您将获得新药Vosevi, 并且可以报销。Bruno Bruins部长将从7月1日开始将其纳入基本方案。

不只是在新年之际, 荷兰的七月也迎来不少的新的政策规则。对于各位生活在荷兰的大家而言, 可能也是几家欢喜几家忧吧。不管怎么样, 认真工作、遵守社会规则才是对自己负责任的表现!

(本文编译自Telegraaf)

四大城市的停车费又涨了! 荷兰人民这下不仅怒了, 还叫苦连天

根据荷兰媒体AD报道, 阿姆斯特丹, 海牙, 乌特勒支和鹿特丹市议会宣布计划提高停车费: 阿姆斯特丹的停车费标准从€5提高到€7.50每小时; 海牙从€3.50上升到€4.50每小时; 而在乌特勒支, 每小时则从€4.70变成了€5.20。鹿特丹全新的市议会尚未确定新的小时费用, 但在新预算中已预设了700万欧元的额外停车收入。

四大城市的停车费上涨计划对居民, 游客和商业的发展来说都不言而喻是一个坏消息。“停车费的价格飞涨简直不受限制,” 荷兰人Hans Biesheuvel说道: “这对小商人来说是很难的一件事。” “如果停车的价格继续上涨, 购物者将避开市中心购物。”

“阿姆斯特丹的停车费价格过高,” 荷兰零售贸易集团负责人Sander Golberdinge告诉AD, “如果消费者没有其他的选项, 那么这将带来问题。他补充说道, 在过去的五年中, 停车费在全国36个购物城市普遍涨价。

荷兰企业协会MKB说, “城市中心很快就会只有少数人才会去, 而驾驶者组织ANWB则面临是否有足够的经济实惠的替代品比如停车换乘方案, 以及公共交通和自行车道的问题。”

AD说, 这些城市会使用他们预计额外1.5亿欧元的停车收入来发展他们看好的环境和交通项目。

(本文编译自Dutchnews)



▲ 图片来源: Nu.nl



您想获得航班索赔吗?

航班延误、取消或超售是否给您带来了不便?
您知道您因此可获得最高600欧元每人的赔偿金吗?
通过我们快速便捷地查看您是否拥有索赔权。

过去两年的航班均可受理!

电话: +31 +31 (0)70 - 205 1165 | 邮箱: info@51claim.eu

开始索赔, 登陆: www.51claim.eu

★ € 900 平均赔偿金额
★ 98% 成功率
★ 100 针对一百余家航空公司的索赔案例



输入您的航班信息

上网填写您的航班信息, 查看您是否有权索赔。这仅需要您两分钟的时间, 不收取任何费用。



我们代您索赔

无忧索赔代您向航空公司提出索赔要求。您将在一周内接到通知。



您将收到70%的赔偿金

若申请不成功, 则您无需支付任何费用。

中国东风队在海牙赢得沃尔沃帆船赛冠军

紧张比赛中，有很长一段时间，布鲁内尔队似乎赢了，但中国东风队在最后一小时领先，并保持领先优势直到终点。

本届沃尔沃环球帆船赛的收官之战早在开始前就已经奠定了其传奇性。但随着时间的推移，激烈的海上对抗、逼至极限的船员们却仍使得屏幕前的观众为之惊叹、为之动容……

沃尔沃环球帆船赛是世界上最长和最艰难的帆船比赛。本月，这一传奇赛事首次在荷兰完成。在航行46,000海里后，最终到达海牙市。

东风队是一支职业远洋帆船队，由国际船员和中国船员组成，征战2017-18沃尔沃环球帆船赛。

始于1973年的沃尔沃环球帆船赛是世界著名的环球帆船赛。它绝无仅有，是对团队作战和人类冒险的终极考验。在过去的四十多年里，沃尔沃环球帆船赛培养了许多能适应最艰苦赛事的水手，包括中国的陈锦浩、刘学、郑英杰和杨济儒。

东风队将再次代表中国出征沃尔沃环球帆船赛。悬挂五星红旗的东风队立志要将远洋帆船运动带入中国。东风队由中



▲ 图片来源: Sports.Sohu

国和西方职业水手组成，由总部位于湖北武汉的东风汽车公司提供100%支持。

新赛季将有七支赛队参赛，他们是：阿克苏诺贝尔队、东风队、曼福队、维斯塔斯11小时队、新鸿基/Scallywag队、塑战队和布鲁内尔队。

所有赛队将采用统一设计的沃尔沃远洋65型赛船，赛船的颜色由赛队决定。

代表中国参赛的东风号是红色。新型65英尺(19.8米)的单体赛船经过严格统一设计，并以适合比赛的状态交付到船队手中，船上配备了最新的视频、卫星及内容制作设施，进一步提高随船记者拍摄和制作的节目质量。

上赛季共有240万游客参观赛事村，数千万人次浏览沃尔沃环球帆船赛网络



▲ 图片来源: 北欧绿色邮报网



▲ 来自莱顿的Carolijn Brouwer是第一位赢得沃尔沃环球帆船赛的女性。

图片来源: omroepwest.nl

平台。新赛季，在各主办城市设置的粉丝“专用通道”以及从船上发出的更多现场影音资料，将进一步在线上和线上拉近粉丝与船员的距离。

中国国脚张玉宁加盟海牙ADO俱乐部

海牙俱乐部官方宣布，张玉宁正式从西布罗姆维奇租借加盟球队，租期为一个赛季。

出生于1997年1月5日的张玉宁，青训出自绿城足球学校，在2015年夏天从绿城转会至荷甲维特斯，两年时间他共为球队出场24次，打入4球(荷甲3球、荷兰杯1球)，是历史上第一个在荷甲进球的中国球员，并随队夺取了荷兰U19杯冠军以及荷兰杯冠军，随后在2017年夏天转会加盟西布罗姆维奇，由于无法申请到劳工证，他当即被转租到云达不莱梅队效力，不过并没有为球队在正式比赛中出场，赛季结束后，不莱梅官方宣布张玉宁回归西布朗。

此外，由于在荷甲联赛中的出色表现，在2016年，年仅19岁的张玉宁获得了国足的征召，在中国4-2特立尼达和多巴哥的比赛中上演首秀，并打进2球并助攻1次。在随后的世预赛亚洲区12强赛中，张

玉宁也得到了多次出场机会。

海牙俱乐部官方公告中写道：

海牙俱乐部很高兴地宣布，张玉宁的加盟程序已经完成。我们从西布罗姆维奇租借这名中国前锋，为期1个赛季。张玉宁于本周五完成了体检，将在下周一下午三点在Cars Jeans体育场正式亮相。

引进张玉宁，让俱乐部的一个重要愿望得到满足。长期以来，海牙俱乐部都在寻找引进一名中国球员的机会——特别是海牙有着中方大股东的背景下——张玉宁则是一个理想的人选。这名21岁的进攻球员已经具备了必要的在欧洲踢球的经验。在2015年夏天，当时还是中国国家青年队一员的他便加入了维特斯俱乐部，在那里效力两年之后，他与英超西布罗姆维奇签约，并被立刻租借到云达不莱梅。如今这位已经有9次代表中国国家队出场的球员选择来到海牙，这里有望让他的进



▲ 图片来源: ADO

攻天赋进一步得到释放

俱乐部经理曼德斯说：“对俱乐部和中国投资人来说，我们最终成功引进中国球员，会为我们的球队增加价值。在张玉宁的转会上面，我们首先考虑的是竞技水平，当然也有商业因素的考量，但那只是次要因素。重要的是，我们找到了一名符合所有条件的中国球员，我们对此非常开心。”

“我们希望得到一名前锋，张玉宁的到来增加了我们教练组排兵布阵的可能性，”俱乐部足球主管杰夫雷·范表示，“张玉宁是一名身体强壮的前锋，他能够作为支点，取得进球，考虑到他的年龄，他还有很大的机会，很大的潜力。他将主要会与乔纳森形成竞争，但是他们两人也有很多机会搭档。”

广告 ADVERTISEMENT

Nutrilon 荷兰将迎来新变化
想第一时间获取最新消息吗?
关注官方微信公众号

NUTRICIA
Nutrilon
Opvolgmelk 2
6-10 maanden

NUTRICIA
Nutrilon
Opvolgmelk



OUWEHANDS
DIERENPARK



7月21, 22, 28, 29日

国宝大熊猫与你近在咫尺

星雅 武雯 在等你

就在荷兰欧维汉动物园

购票链接：OUWEHAND.NL/CHINATIMES



袁记串串香

YUAN'S CHUAN CHUAN XIANG



全国连锁



不争锋自非凡!

袁记阿姆店人气开业

健康一次性锅底
始于1996

1996年, 从第一家袁记串串香在成都首开店堂经营先河, 二十二年来, 袁记串串香已成为大江南北、长城内外的一种流行。我们为海内外“串粉”们提供了美味、健康一次性的串串香



Rijnstraat 51 1078PZ, Amsterdam

06 26 26 58 58

订位请通过网站: www.yuanhotpot.com

凭本报纸广告(纸质或电子版)
到店消费立减10欧



二十二年老品牌

四川省著名商标

十大消费者最佳体验串串香

全球数百家门店

专家表示,投资者的目光远不止阿姆斯特丹市场

房地产咨询公司CBRE周五发布的一份报告称,阿姆斯特丹办公楼市场的紧缩意味着投资者正在更多地寻找其他荷兰城市的机会。

荷兰首都的办公室空置率今年已跌至5%的关键水平,世邦魏理仕的前景报告警告称,尽管经济增长预期下滑,但未来几年空置率可能进一步下降。

“作为欧洲门户市场之一的阿姆斯特丹,是2017年表现最佳的欧洲投资城市。随着经济的强劲表现和不断扩大占领市场,2018年的前景是乐观的。投资者的风险偏好在未来一年会有所增加,将更多非常规地区和投资类别更加牢固地放在雷达上。关键的问题是市场上是否有足够的优质物业来满足投资者的需求,”世邦魏

理仕称。

CBRE常务董事Rudolf de Boer表示,公司确实正在考虑其他市场。沃达丰泽格戈离开乌得勒支中央火车站的办公室就是一例,他说。

埃因霍温·德波尔补充说,埃因霍温是一座因其技术大学而具有吸引力的城市。海牙,他称为政府城市,尽管它最近已经发展成为互联网安全和创新的基地。房地产顾问第一太平戴维斯的Clive Pritchard表示,乌得勒支和霍夫多普都是阿姆斯特丹的可替代城市。霍夫多普的餐厅较少,但离斯希普霍尔机场较近,拥有良好的火车连接。此外,他周五在Financieele Dagblad上表示,它更便宜。

(本文编译自Dutchnews)



▲ Zuidas商业区在晚上依然繁忙。图片来源: Dutchnews

广告 ADVERTISEMENT

荷兰网络安全市场年增14.5% 数据隐私有保障

随着人们越来越依赖互联网,数据和隐私保护也越来越成为全球共同面临的挑战。作为全球互联网普及率最高的国家之一,荷兰在大数据领域一直是创新的先行者,也在互联网安全上颇具优势,拥有完善并且颇具创新性的互联网生态。

IT领导企业首选荷兰

荷兰的互联网安全市场以平均每年14.5%的高速增长。目前已有6.6万家IT企业在荷兰设立公司,其中3600家在荷兰拥有核心业务的IT企业建立了网络安全系统,超过2500家企业专门出售网络安全相关的产品和服务。

在福布斯排行榜上的前2000家拥有IT业务的全球企业,有60%在荷兰展开了相关运营活动,包括IBM、微软、谷歌、华为、甲骨文、惠普等等。荷兰是众多国际安全机构的总部所在地,包括欧盟网络犯罪中心、欧洲刑警组织和欧洲网络安全网络等等。

总体来说,荷兰政府制定了全面的政策来营造包括数据保护在内的网络安全环境,企业和高校及研究机构是重要的参与者,也由此形成了荷兰独特的“三角结构”——政府、企业和高校深度合作,共同保障数据安全。

海牙安全三角洲是荷兰网络安

全的产业集群,集合了全国范围内超过300家公有和私有组织。这些组织通力合作,加速研发互联网安全的解决方案。得益于荷兰充裕的高校资源和人才资源,除了拥有顶尖的专家资源,荷兰每年还会向社会输送数万名互联网安全领域的年轻人才,为这一领域输入创新血液。

应对数据泄露风险

为了防止类似情况发生而导致数据泄露,荷兰《数据泄露通知义务法案》于2017年生效并对数据泄露情况进行规定。自2016年1月1日起,所有可能导致个人隐私数据被披露给第三方的数据泄露安全事故,都必须向荷兰数据保护当局(下称“DDPA”)报告,在一些情况下,甚至必须向每个数据主体报告。

所有企业、组织在发现隐私数据泄露时都必须立即采取措施并在72小时内向DDPA报告。在一些情况下,还必须向数据主体报告。如果公司没有报告相关数据泄露事故,公司将面临最高达82万欧元或该公司年净营业额的10%(每起违反案件)的罚款。在此也建议每一个在荷兰经营的企业都预先做好准备计划,以准确判断所有可能导致数据泄露的情况并对员工进行相关的培训,以在数据泄露的情况下及时应对。

DDPA另一关注焦点在雇员以

及消费者隐私保护。许多公司已经习惯向外国关联机构或它的母公司披露员工信息(例如姓名、生日、账号信息等)或客户资料。通常这些公司的总部和关联公司位于中国或美国。不论是以电子文件的方式还是以纸质或传真的方式披露客户或员工的隐私数据都会被认定为数据泄露。敏感的隐私数据输出到欧盟以外的国家,都必须采取更加严格的隐私保护措施和有相应的合规合同才可以进行。

为避免任何信息泄露以及确保数据的安全使用,对于经常处理大量信息流的公司而言,建议在产品以及服务开发阶段就考虑隐私限制。这被称为“从设计之初保护隐私”。

“从设计之初保护隐私”要求在开发前期就将隐私和数据保护纳入具体技术设计、商业实践以及基础设施建设,作为保护隐私的一种方法。这意味着,在公司开始设计或开发新产品、新服务时就要考虑并且意识到隐私问题可能产生的影响。如果公司根据上述方法操作并采取适当的数据保护措施(尽可能减少隐私问题带来的影响),那么公司就已符合GDPR的规定(GDPR现已替代原有1995年的《欧盟数据保护指令》)。

GDPR旨在进一步统一以及加强欧盟范围内的数据保护力度,该规则直接适用于所有欧盟成员国,并且已经在2016年5月24日正式生效。但由于该新条例引入了许多新义务,在欧盟有经营业务的企业可以有2年时间适应并确保自身符合《欧盟数据保护一般条例》的规定。2年后,如果公司没有根据新生效的《欧盟数据保护一般条例》采取相应的合规措施或有任何违规行为,公司将面临最高达1000万欧元甚至2000万欧元或公司全球年净营业额的2%~4%的罚款(每起违反案件)。建议企业把合规工作做好,如果被调查时再去补救,将会存在较大的风险。

(本文编译自Invest in Holland)



▲ 图片来源: Think.nl



德州扒鸡

传统口味 中国名吃

Famous in China

Traditional Cuisine



热烈庆祝齐鲁食品有限公司德州扒鸡隆重入驻荷兰,百年文化传承,百年琢磨精酿,中国工艺,荷兰生产,无任何添加剂,绿色健康食品。漂泊游子最为怀念的便是家乡味道,异国友人最为好奇的便是中国味道。我们的德州扒鸡,让您久违了!从厨房加工到工厂生产,我们精选的是技术,传承的是味道;秉承“原料为基础,生产加工是保障”的原则,从至荷兰本地严选原材料到小火慢炖熟烂的十六个小时,每一寸鸡肉都经历着严谨的工艺,即使冷藏保存6周也丝毫不会影响它的口感,是您馈赠亲友、聚会消遣的必备佳品。我们的扒鸡将纯粹的家乡风味落户欧洲,让您在慢节奏的生活中享受舌尖上的欢愉,啤酒配扒鸡,让您的味蕾感受东西方文化的碰撞,现诚招欧盟代理商。

齐鲁德州扒鸡暂时销售渠道:各个东方行
 欧亚商城: www.myeushop.com
 Fresh@Home-Fresh Superman (生鲜超人)
 工厂地址: Nieuw Vennep
 邮箱: meishi@qilubv.com
 电话: +31 6 21 37 88 88



齐鲁食品
QILU FOOD BV



CHINESE
KREDIETUNIE
NEDERLAND
荷兰聚力信用合作社

热烈祝贺 荷兰聚力信用合作社于 2018年6月25日隆重成立!

这是荷兰第一家华人的信用合作社。
荷兰聚力信用合作社服务宗旨：为荷兰华人企业家提供融资信贷服务。社员将是债权人（投资者）同时也可以借款。
合作伙伴有荷兰合作银行Rabobank等相关金融机构。

特此鸣谢以下单位和个人对荷兰聚力信用合作社
成立典礼的赞助!



Rabobank



荷兰华人参议机构



Inspraakorgaan Chinezen



Lw
advocaten
en belastingadviseur



Di Mei Li (Admin Soft)

朱汉斌 (De Lange Muur)



Fine Eastern Restaurants

HANOS

NI HAO RESTAURANTS

(赞助商排名不分先后)

www.chinesekredietunie.nl

皇家代尔夫特建立于1653年，是荷兰现有最古老的十七世纪蓝陶工厂。

扬名海外的皇家代尔夫特蓝陶如今仍保留着几个世纪前的手绘传统，在这里，你可以了解皇家代尔夫特蓝陶的悠久历史以及制作蓝陶的全过程；在这里，你可以体验画家们对这项工艺的全部热情；在这里，你可以欣赏丰富的蓝陶藏品，无论是珍贵古董还是现代佳作。来我们氛围浓厚的餐厅小憩一阵吧，一边享用美酒佳肴，一边俯瞰富有历史感的庭院。

想要尝试像皇家代尔夫特大师级画家一样创作一件属于你的皇家代尔夫特蓝陶杰作？欢迎加入我们的手绘课程。

皇家代尔夫特提供汉语导游和语音导览服务。



请点击我们的网站以便获取更多咨询与活动
www.royaldelft.com

广告 ADVERTISEMENT

七夕情人节

CHINESE VALENTIJDAG

浪漫晚餐

ROMANTISCH DINEREN

精彩中国娱乐节目

CHINEES ENTERTAINMENT

老虎机神秘大奖

MYSTERY JACKPOT

百家乐汤博拉抽奖活动

PUNTO BANCO TOMBOLA

免费幸运筹码

GRATIS ACTIEFICHE

星期五 8月17日 · 鹿特丹

VRIJDAG 17 AUGUSTUS
ROTTERDAM



HOLLANDCASINO.NL
VOOR MEER INFORMATIE EN ONZE VOORWAARDEN
更多信息以及我们的条件请浏览我们的网站



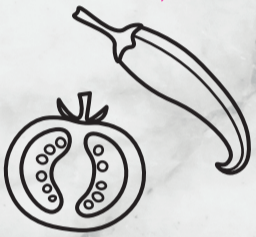


Een Aziatische

variatie

op saladedressings

沙律新味亞洲風
全新上市



Geen conserverings-
middel
toegevoegd
不添加防腐劑



Beschikbaar in oosterse supermarkten 於各大華人超市有售

Voor creatieve, stapsgewijze recepten, gaat u naar nl.LKK.com

Lee Kum Kee Nederland

LKKEurope

啊李錦記

沙律新味亞洲風

3道創意食譜

烤椰菜花扒

2人份 準備時間15分鐘 烹飪時間15-20分鐘



1

將烤箱加熱至 220 度/風扇 200 度/煤氣 7 級。將椰菜花切成 4 塊(2 厘米厚)。

小貼士: 可撒上一些芝麻籽。



2

在菜塊上掃油，置於烤盤上，放上紅辣椒，撒上青蔥。烤 15 分鐘，直至菜塊邊緣金黃。



3

放碟上，淋上焙煎芝麻沙律醬。

配料

- 1個中型椰菜花，去葉
- 半個紅辣椒，切成粗條
- 2茶匙橄欖油
- 6條青蔥，切邊
- 李錦記焙煎芝麻沙律醬

熱狗山葵沙律

2人份 準備時間10分鐘 烹飪時間5-7分鐘

配料

- 半條青瓜
- 140克熱狗香腸
- 1茶匙油
- 2湯匙李錦記特級鮮味生抽
- 2把沙律葉，如火箭菜、西洋菜
- 2條青蔥，切碎
- 李錦記山葵味芝麻沙律醬
- 1湯匙葵花籽



1

用削皮器或蔬菜處理器將青切薄片。



2

在熱狗香腸上掃上油和生抽，然後烤3分鐘直至熟透。切成3片，上碟，拌上黃瓜、沙律和青蔥，堆在中間。



3

淋上山葵味芝麻沙律醬，撒上葵花籽。



磨菇小蕃茄暖沙拉

2人份 準備時間10分鐘 烹飪時間5分鐘

配料

- 250克白磨菇，切成厚片
- 2湯匙清淡橄欖油
- 1瓣蒜，細切
- 125克小蕃茄，切半
- 2-3把小菠菜葉
- 2-3湯匙李錦記中華醋香沙律汁



1

準備並切好配料。



2

將油加熱，加入磨菇，翻炒4分鐘。加入大蒜並煮1分鐘，攪拌，關火並冷卻2分鐘。加入中華醋香沙律汁並拌勻。



3

將菠菜分到碟中。撒上蕃茄及暖的磨菇。



小貼士: 用其他沙律葉(例如小白菜)代替菠菜葉。如需要，撒一些烤南瓜籽。

荷兰娱乐

Happy in Holland :)

鸡肉美食节

今年夏天,您可以享受两次鸡肉美食节!
周五27日,周六28日和周日29日在阿姆斯特丹 Rembrandt park举行。

8月24日周五,周六25日和周日26日在鹿特丹 Het park举行。

今年夏天,您可以在两个周末享受最好的鸡肉菜肴,最好的工作坊,现场音乐和DJ。

所有的煮沸,烘烤和烧烤都显示出这块肉的多才多艺。对于那些素食者,想吃清真或无麸质的游客来说,也有足够的选择。在美食节上,有各种各样的舞蹈和烹饪研习班供年轻人和老年人享用。

门票价格为€5,12岁以下的儿童可免费入场。预售已经开始!门票可以登陆官网:www.kipfestival.com

来自世界各地的鸡肉

在这里每个人都可以享受的鸡肉菜肴变化无穷:真正的经典的牙买加挺举鸡,红烧鸡肉,油炸鸡翅,咖喱鸡和印尼沙爹鸡大腿。新配方和替代制品如鸡肉松饼,腌制可乐鸡,柠檬草鸡肉和鸡红玉米饼菜肉卷饼。

阿姆斯特丹/鹿特丹市的文化多样性得到充分体现,几乎世界上所有的不同种类的鸡都可以在这里找到。

鸡肉美食节鼓励餐饮业者使用有机产品。我们所有的餐饮供应商都遵守 HACCP 准则。

业务

寻找一个不错的鸡尾酒地点或团队郊游?请通过 info@dozijn13.nl 与我们联系,我们将确保您获得尊贵。您也可以从我们的发票基础上购买硬币。

支付

您只能在基督音乐节上用节日硬币付款。一枚硬币每个收费2.70欧元。这些都可以通过销售或现金在房屋内提供。注意:之后硬币不能兑换为金钱。您的硬币可用于其他节日。

现场购买门票的费用为7.50欧元。我们建议您购买预售票。

注意事项:

*不允许携带食物或饮料。你的包会在入口处得到检查。我们要求您对此有所了解。

该处有一个水点。在这里你可以随时得到免费的饮用水。注意:厕所的水来自水库,不适合饮用。

*严禁毒品。如果安全检测到正在使用或交易的药物正在使用,交易将被拒绝。入场费不予退还。数量较多时,可以决定通知警方。



2018年荷兰美食节

美食节 - 2018年7月

- 7月5日至8日 - Lepeltje, Lepeltje - Zwolle
- 7月5日至8日 - Festival TREK - Den Bosch
- 7月6日至7日 - Biergarten Breda - Breda
- 7月6日至8日 - Toost Foodtruck festival - Loosduinen
- 7月6日至8日 - Foodstock - Sittard
- 7月6日至8日 - Culinair Zoetermeer - Zoetermeer
- 7月6日至8日 - Vorkje Prik Foodfestival - 乌得勒支
- 7月6日至8日 - Food Truck Festival Achterhoek - Braamt
- 7月6日至8日 - De Culinaire Verleiding - 格罗宁根
- 7月6日至8日 - Bumperkluiven - Breda
- 7月7日至8日 - BARREL Food Truck Festival - Ommen
- 7月7日 - Foodfestival Bakken&Kakken - IJzendijke
- 7月7日 - 阿姆斯特丹汉堡节 - 阿姆斯特丹
- 7月13日至15日 - Rrrollend - 鹿特丹, Noordplein
- 7月15日 - Festival TREK - 阿姆斯特丹, Amstelpark
- 7月15日 - Toost Foodtruck festival - Brielle
- 7月13日至15日 - Foodstock - Eindhoven,
- 7月13日至22日 - De Parade - 海牙 Westbroekpark
- 7月14日至15日 - BARREL Food Truck Festival - Hardenburg
- 7月14日至15日 - Funky Vegan Festival - 阿姆斯特丹
- 7月21日 - Smkmrkt Labyrinth - 奈梅亨, Waalkade
- 7月19日至21日 - Toost Foodtruck festival - Katwijk
- 7月20日至22日 - Rrrollend - Leeuwarden
- 7月20日至22日 - 在Rolls - Deventer, de Worp吃饭
- 7月20日至22日 - Foodstock - Den Bosch
- 7月20日至22日 - Stoer Voer Festival - Hengelo
- 7月20日至22日 - Alkmaar SMULT - Alkmaar
- 7月20日至22日 - Beach Food Festival - Texel
- 7月21日至22日 - What the Fork?! - Scheveningen
- 7月21日 - Juicy Festival - 阿姆斯特丹
- 7月24日至26日 - Fletcher Foodtruck Festival - Renesse
- 7月27日至29日 - Rrrolling - Dordrecht, Energieplein
- 7月27日至29日 - 吐司食品卡车节 - Zierikzee
- 7月27日至29日 - Foodwall - Zutphen
- 7月27日至8月12日 - De Parade - Utrecht
- 7月29日 - Foodfestival PrikMar Grou - Grou



第九届海牙夏季国际音乐节

Musicon和Stichting Popdistrict将在7月13日、14日和15日在海牙的Grote Markt举办第九届海牙夏季国际音乐节。这个海牙夏季国际音乐节是由来自各地的国际音乐表演者参与爵士乐、世界音乐、古典音乐和流行乐的演出。

海牙夏季国际音乐节展现了海牙这个城市美丽而没有被发掘的一面,换句话说因为有皇家音乐学院的存在而让海牙跻身蓬勃发展的国际音乐界。

而皇家音乐学院的学生和毕业生活跃的参与夏季音乐节中风格和文化多样性的源泉。海牙夏季国际音乐节为年轻的表演家们和新剧目提供了充分的发挥空间,因此作为游客的您在这肯定能发掘到这个城市的另一面。

海牙夏季国际音乐节是免费入场的。

2018海牙乐动音乐节 Haags Beat Festival 2018

在7月8日周日的13:00至22:00, Popagenda Scheveningen基金会与Zuiderparktheater合作举办第二届的海牙乐动音乐节!这是对那些让海牙永远处在流行音乐史重要席位上的艺术家们的致敬。

活动节目

这次海牙乐动音乐节的节目再次让大家乐而忘返: Wild Romance、Focus、Massada、The Rest (Polle Eduard)、René and the Alligators乐队会现场表演,也会展示Ode to the Beat、Jen Min Lau、The Black Albinos等许多惊喜的才艺表演,例如由知名的业余歌手和专业歌手组成的压轴乐队、还有我们不能现在透露的惊喜活动。

海牙乐动音乐节开始前,各大媒体都会有活动宣传和时间表。此外,在敲击乐上著名艺术家和名人会现场分享有趣的轶事,由主席/主持人Fred Zuiderwijk提供。不过这些艺术家们会是谁呢,仍然是一个惊喜。当然,来自荷兰流行音乐部门和RockArt博物馆的Jaap和Jacqueline Schut也会出席。

餐饮

正宗的印度餐饮服务商Soeboer和露天剧场提供的荷兰小吃,会让乐动音乐节变得更完美:吃、喝、聊天、聚会、跳舞,重点是享受这美妙的音乐!



折扣

Sale

折扣

SALE

折扣



ALEXANDRIUM

購物中心

超級百貨商場

家居生活館

獨一無二的高品質享受

詳情請登錄網站 alexandrium.nl | 超過200余品牌加盟 | 完備快捷的停車場服務 | 近鄰高速A20, 16號出口

海牙中国文化中心 | 百工之美, 传承与创新

作者: Jane

南京艺术学院毕业设计展首次在海外成功举办

玫瑰花瓣呈现的舞台,美轮美奂的油灯、古意盎然的首饰、花团锦簇的织物,香槟、音乐、兴致盎然的中外嘉宾,在这个阳光明媚的仲夏日,“传承与创新—南京艺术学院毕业设计海外展”开幕式在海牙中国文化中心圆满举办,这是南京艺术学院联合海牙中国文化中心首次在海外举办毕业设计展。



▲ 海牙中国文化中心主任孙蓓致开幕辞



设计展开幕式,别具匠心,精彩纷呈。海牙中国文化中心主任孙蓓、副主任黄宏昌、南京艺术学院科研处副处长张健、设计学院副院长周庆以及专业教师团队,荷兰著名艺术家伯纳德·希森(Bernard Heesen)、荷兰布艺设计师克里斯蒂·范德哈克(Christie Van der Haak)、荷兰著名外交家和汉学家高罗佩的外孙女、著名设计工作室罗斯嘉德(Studio Roosegaarde)工作室高级公共关系经理高若兰(Marie-Anne Souloumiac)、荷兰埃因霍芬设计学院(DAE)代表、荷兰CS设计室负责人以及荷兰当地艺术家和观众约70人出席了开幕式。

海牙中国文化中心主任孙蓓在致辞中表示,本次展览是在荷兰首次举办的中国艺术院校设计展,展品代表了中国的当代设计,展现了中国年轻群体对传统和创新的理解,对设计语汇的理解和转化。设计无论是在荷兰,还是在中国都已经是经济文化发展,民众日常生活的重要表征,希望通过设计搭建中荷文化交流的桥梁;孙蓓对南京艺术学院的领导、南艺布展团队、中荷参展设计师表示感谢。



▲ 南京艺术学院科研处副处长张健致辞

南京艺术学院科研处副处长张健在致辞中对海牙中国文化中心表示感谢,向出席开幕式的中荷嘉宾介绍了南京艺术学院的办学历史、办学宗旨、学校规模、学科发展现状,并表示希望与海牙中国文化中心加强战略合作,定期举办活动,同时希望与荷兰相关艺术院校及机构展开合作,对接艺术交流项目,建立在展览、展演、研讨、协同创新等多个艺术层面的合作关系。

荷兰著名玻璃艺术家伯纳德·希森在



▲ 荷兰著名玻璃艺术家伯纳德·希森致辞



▲ 开幕式由海牙中国文化中心副主任黄宏昌主持

致辞中表示南艺设计学院学生的作品让人惊叹,希望能与南京艺术学院展开更深层次交流。

开幕式上,来自荷兰GB舞蹈团的模特们展示了南艺学生们设计的丝巾和首饰,引得在场观众阵阵掌声。南京艺术学院专业教师团队引导出席嘉宾参观作品,在场观众表现出了浓厚的兴趣。



▲ 来自荷兰GB舞蹈团的模特们展示了南艺学生们设计的丝巾和首饰

传承和创新—中荷设计研讨会

开幕前,海牙中国文化中心举办了中荷设计研讨会。研讨会上,南京艺术学院副院长周庆以《发展中的南艺设计》为主题,全面介绍了南京艺术学院设计学院教学与设计创作,展示了南艺设计不断探索、磨合、研究、反思以及创建输出实验性、研究性、创新性设计思想与设计作品的发展方向。

荷兰著名艺术家、玻璃艺术大师伯纳德·希森分享了他的创作经历以及对设计的理解,并表示自己的部分作品灵感也来源于中国。

荷兰布艺设计师克里斯蒂·范德哈克展示了她在阿姆斯特丹市立博物馆和美国迈阿密博物馆的展览以及她对纺织品的理解;荷兰知名设计工作室罗斯嘉德高级公共关系经理高若兰介绍了该工作室的新科技环保创意设计,包括通过自然发光材料令自行车道吸取热能后达到照明作用的“梵高之路”以及雾霾戒指和空气净化塔项目,引导民众



▲ 中荷设计研讨会



▲ 南京艺术学院副院长周庆与来宾分享《发展中的南艺设计》

去思考人与自然的关系,很好地还原了设计的人文价值。

两个多小时的研讨会热烈而愉快,以宽松的形式深入探讨了设计经验、设计理念和设计前沿话题,对于中荷双方相互理解各自的设计思想起到很好的推动作用。尽管设计理念不尽相同,但中荷设计家一致认为,传统文化为现代艺术创作提供了取之不断的创作思路和源泉。



▲ 荷兰著名艺术家、玻璃艺术大师伯纳德·希森(中)、荷兰布艺设计师克里斯蒂·范德哈克(左)与海牙中国文化中心主任孙蓓(右)



▲ 荷兰知名设计工作室罗斯嘉德高级公共关系经理高若兰介绍了该工作室的新科技环保创意设计

初生牛犊和大师对话:荷兰大师作品vs学生设计展

此次毕业设计展以“百工”为线索,根据中国传统造物观,提取典型艺术特征,分为“百工之光”之油灯、“百工之巧”之首饰、“百工之美”之纺织三个系列,展示了南京艺术学院最新观念和最新作品。南艺设计学院以中国油灯博物馆藏品为资源,从文化创意、非遗传承、现代设计、新材料等角度,进行了一些列衍生设计与现代照明器具开发设计。首饰设计从现代艺术、雕塑、装置、建筑等造型与构成方式中汲取元素,同时表现出对传统技艺成就的怀念,以独特的形式和语言向传统致敬,创造时尚。纺织设计从中国传统的纺织与印染技术汲取灵感,将历史风格和当代知识并置,进行了再设计,重



现纺织之美。

与此同时,海牙中国文化中心邀请到四位荷兰著名设计师Sander Bokkinga、Ted Noten、Christie van der Haak、Daan Roosegaarde参加展览,分别展出了灯具、首饰和挂毯。荷兰设计大师将自己的作品与中国艺术院校的学生作品同时展出,体现了荷兰艺术家对年轻艺术家的爱护和尊重以及中国年轻一代艺术设计者出生牛犊不怕虎的精神。

展览期间,中国传统手工扎染丝巾设计与制作“扎染工作坊”与中国传统鱼纹盘釉上彩绘制“陶瓷工作坊”吸引了当地中国传统文化爱好者的热烈参与。



▲ 来自南京艺术学院的老师们为当地传统文化爱好者开设工作坊



展览持续到9月20日,
欢迎朋友们前来参观
海牙中国文化中心地址:
Spui 186, 2511BW Den Haag
电话: +31 70 792 0028

荷兰移民法/荷兰永久居留许可同欧盟永久居留许可赋予的权利和义务的优势与劣势简析

在荷兰合法居留的5年或者超过5年以上的外国人可以申请荷兰永久居留许可,这种居留许可可以赋予外国人在荷兰无限期居留的权利。

在申请荷兰永久居留许可时,第一个条件就是外国人当下所持有的居留许可必须是一个非暂时性的居留许可。其中非暂时性居留许可包括季节性工作许可、公司高管派遣、跨境工作许可、学习、“找工作”、工作(高技术居留许可除外)或者暂时性人道主义居留等。

拒绝一份永久居留许可申请的理由规定在荷兰移民法第21条中。例如,申请会因为申请者没有足够的收入而被拒绝。收入的衡量标准是荷兰最低收入要求的70%,不包括假期补助。如果申请者本人的收入无法满足这个标准,那么其家庭成员的收入将被考虑。如果是这样的情况,那么参考的标准就是荷兰当前的最低收入标准。收入的可持续性可以体现在劳动合同当中,即您在递交申请当日起,未来一年内可以保证收入来源。不过,这项规定不适用于那些已经在荷兰生活了10年的外国人,并且也不适用于已经在荷兰合法生活的未成年人。

然而,荷兰移民法对收入要求的严格解读和适用与欧盟法律的相关规定相冲突。[Article 5 of European Long-term Resident Directive (DIRECTIVE 2003/109/EC)] 欧盟的法律规则仅仅要求申请当事人的收入和收入来源稳定并且充足,目的以不至于向成员国的申请社会救济性福利。



▲ 图片来源: zoomonline.pt

因此,如果当事人的永久居留申请因为这条理由被拒绝,可以引用这条欧盟指令进行反驳。(相关判例ABRS October 2 2017, 201609816/1/V3, ECLI:NL:RVS:2017:2636)

成功申请荷兰永久居留许可的另外一个要求就是需要通过国家融入考试,或者获得相关等级的语言水平文凭或者资质。这项规定也有例外,即不适用于未成年人或者是已经退休的当事人,还有那些因为医学或者身体疾病原因无能力参与语言考试的当事人。

在荷兰合法居留5年或以上并且持有非暂时性居留许可的外国人,可以尝试申请所谓的“欧盟”永久居留。收入和语言的要求同样适用这个申请。欧盟永久居留许可的优势是,它便利了当事人更容易获得欧盟其他成员国当地的居留许可。如何获得欧盟其他成员国居留许可,需要参考并且

满足第三国移民法律规则的要求。持有欧盟永久居留许可,第一年内无法从事一些正常的工作,除非雇佣者可以或者已经获得有关工作准许,不过通常情况下很难获得。不过外国人可以获得本国国内的永居留许可之后,再申请欧盟永久居留许可,我们更建议这个做法,因为在劳动力市场拥有更多的权利和自由。

永久居留许可会因为欺诈或者从事相当严重的刑事犯罪而被撤销。欧盟最高法院的判例认为,以严重刑事犯罪撤销永居留卡,其犯罪的性质必须是真实的,目前存在并且相当严重的犯罪行为威胁到成员国的社会公共安全与政策。是否属于这种情况必须根据案件的个别事实和当下的情况进行评估。犯罪行为的性质和严重性以及犯罪行为发生后的时间过程(所产生的影响)是评估外国人对公共安全和政策是

否构成严重威胁的重要因素。(参考相关判例CJEU June 6 2015, C-554/13 (Zh. en O.))

另外一个取消永久居留的理由是,当事人已经长期不在荷兰境内居住。例如,持有永久居留许可的外国人已经连续6个月不居住在荷兰或者连续3年,每年超过连续4个月没有居住在荷兰。

荷兰作为欧盟创始成员国,接受欧盟法院的管辖权,欧盟法院的相关判决对荷兰政府具有约束力。因此,生活在荷兰以及其他欧盟国家,为了保障其自身的合法权利,不仅仅要考虑其本国国内法律法规,同时欧盟(判例法)的法律法规,尤其是移民法方面,也是相当重要。荷兰柏德律师事务所的合伙人及律师团队精通荷兰移民法以及相关欧盟法律规则,并且保持在荷兰最高法院和欧盟法院有关移民案件胜诉的优良记录。2018年起,柏德律师事务所的合伙人协同其中国事务部无上荣幸地为在荷兰和欧洲的华人以及中资企业提供专业精湛地法律服务。

欢迎联络荷兰柏德律师事务所
(移民法、劳动法及企业人力资源管理、
刑法、婚姻家庭、重大经济案件纠纷、
企业破产或者重组程序)
030-2718855-China Desk
www.pietersadvocaten.cn

广告 ADVERTISEMENT



Pieters Advocaten荷兰柏德律师事务所是一家专业明确并且服务领先的律师事务所。

自2018年伊始,律师事务所的合伙人同律师将荣幸之至地为在荷兰以及欧洲的华人和中资企业提供高水准的法律服务。客户将受益于我们丰富的司法实践经验、对服务品质的承诺以及对文化多样性的尊重。

柏德律师事务所的合伙人和律师精通领域:

- **移民法;**(富裕移民、高技术移民、家庭团聚、亚洲厨师工作/居留、移民局调查案件/罚款、企业内部派遣、自雇/创新居留、企业保荐人资格、国际项目居留、永居及入籍规划、遣返、难民资格及庇护等)
- **婚姻与家庭法;**(离婚纠纷、未成年人监护权、离婚协议、法院离婚申请、赡养费、财产、未婚伴侣儿童的监护权、领养、教育、亲子认定、护照法等)
- **刑法;**(刑事犯罪辩护、刑事诉讼程序法、罚款、逮捕、警方拘留、临时拘留、暂停庭审前拘禁、缓刑、非法拘留后的损害赔偿、未成年人犯罪、上诉、受害人权利的保护、法院判决执行等)
- **劳动法与企业人力资源管理;**(劳动合同咨询与起草、解雇许可、立即解雇、司法程序、无限期合同的权利、疾病期间的补偿、不平等劳动合同、劳资合同解除等)
- **个人伤害/损害赔偿;**(交通事故受害、医疗事故受害者、收入损失、责任确定等)
- **重大经济案件纠纷;企业破产和重组程序**

柏德律师事务所为您提供以上法律领域及其司法程序方面的建议与指导,行政决定复议,法庭辩护等诉讼或非诉讼服务。

个人客户,您不但可以享受最专业的法律关怀,而且您可以通过柏德律师事务所获得荷兰政府的法律资助。

企业客户,柏德律师事务所能够为您在荷兰的事业和投资提供最值得信赖的法律服务。我们的服务涵盖企业家移民规划的方方面面,荷兰的社会福利以及运营企业所涉及到的劳动法和行政法。

Pieters Advocaten柏德律师事务所是Landelijk Netwerk Gratis Inloopsprekkuur Advocaten的成员。您有机会在每周一晚间,同我们的律师在办公室会面,律师很乐意迅速地检验您司法救济的可能性。

欢迎使用中文联络我们:

地址: 't Goylaan 13A, 3525 AA, Utrecht (乌特勒支)
服务电话: (+31)030 2718855-China Desk
电子信箱: info@pietersadvocaten.nl
服务时间: 周一至周五9.00至12.30
13.30-17.00
周二,周六和周日休息
每周一晚间的办公室法律咨询: 18.00-19.30



新闻快讯

留学生政策的放宽



Adam Diels



Xinwen Ruan



Chenxi Dou



Eline van Deijk



Jelske van Driel

2018年5月23日起,新的欧盟指令2016/801号即开始实施,该项指令将为欧盟境内的学生和研究人员流动提供了便利,同时也使得在荷兰的实习变得更为容易。我们将通过这篇文章对这项新欧盟指令中的一些重要内容进行解读。

首先,关于实习政策的放宽。这项新的欧盟指令的实施使得实习工作和所学专业紧密联系不再是一个必要条件。留学生以及那些已经毕业但毕业不足两年的学生在荷兰寻找实习时可以适当扩展范围,只要实习协议能够体现出该实习的目标是有足够教育意义的,那么这对于申请居留或工作许可而言就足够了。

对于来自欧盟境内其他国家的学生

以及研究人员来讲,此次新指令的推出使得他们在荷兰境内的停留时间可以超过90天。只要他们在欧盟其他成员国有一个有效的研究或学习许可,那么他们将不再需要申请荷兰的居留许可即可在荷兰的大学进行研究或学习。

具体而言,自2018年5月23日起,研究人员被许可在荷兰停留的时间将是之前的两倍:360天内可以停留长达180天,而不再是之前的180天内停留90天。研究人员的家属在这段时间也可以来到荷兰。对于学生来讲,时间就更为宽松了,他们可以停留在荷兰360天,而不需要单独申请荷兰居留许可。

因此,研究人员在荷兰的大学进行

一项较长时间的研究将变得更为容易,学生也可以在荷兰的大学进行一个学期甚至是一个学年的学习而不需要单独申请居留许可。当然,这样便利的规定也是有一定限制条件的。研究人员或是学生需要在抵达荷兰后尽快向移民局汇报他们的到来。

此外,这项新的欧盟指令对于外国学生在校时的工作时间也有所放宽,外国学生现在可以每周工作长达16个小时,他们的雇主需要给他们的工作申请一项工作许可。

如果您对工作许可想要有更多的了解,或是对于新政策的实施有任何疑问,欢迎联系移福嘉律师实务所中国部。

everaert advocaten 服务内容 >
IMMIGRATION LAWYERS

地址: IJdok 23, 1013 MM
Amsterdam 阿姆斯特丹

电话: +31(0)20 752 32 35
(欢迎用中文与我们联系)

网址: www.everaert.nl
邮件: chinadesk@everaert.nl

商务移民
劳动许可
高技术移民居留许可
自雇居留
非法劳动罚款诉讼程序
法院、最高行政法院诉讼程序

私人移民
家庭团聚
3个月探亲签证
延期居留许可手续
长期/永久居留许可
入籍归化手续
国际收养等等

广告 ADVERTISEMENT



MPR会计师事务所为中荷商报读者定期提供税务咨询,若您有任何税务问题,欢迎您致函致电中荷商报

MPR 税务专栏
· 2019年工资相关的修正提案

MPR Accountants

Stadionweg 57d, 3077AS Rotterdam

Website: www.mpraccountants.nl
Phone number: +31 (0) 85 877 07 10
Email: info@mpraccountants.nl

麻咏惠 Jessie Mo
合伙人潘啸天 Xiaotian Pan
会计主管

雷蒙德 Raymond van der Putten
合伙人

Potential 2019 payroll amendments

The Dutch Cabinet has introduced new amendments that will be presented to The Senate of the Netherlands and House of Representative of the Netherlands on Prinsjesdag this year. These amendments will have big impact on employers and employees. The Tax Authorities has recently sent letters to inform companies about one of these amendments, namely the reduction of the duration of 30% ruling. Another amendment that has received some spotlight is the extension of paid paternity leave. Should these amendments be approved by The Senate of the Netherlands and House of Representative of the Netherlands, it will be effective as of 1st of January 2019.

Reduction of the duration of 30% ruling

Employees who have lived 150 km outside of the Dutch boarder before the first day of employment and receive a yearly income of more than 37,296 before tax in the Netherlands, can apply for the 30% ruling. This scheme provides a tax free allowance for the additional costs they incur for staying in the Netherlands. This allowance is 30% of their income. This scheme is intended, among other things, to attract employees from abroad with a specific expertise that is not or scarcely found in the Netherlands.

Currently the duration of the scheme is 8 years. The current Dutch cabinet has prepared a proposal to reduce this to 5 years, which means it will be reduced by 3 years. The other conditions for the 30% ruling will not change. This proposal was a reaction to the evaluation that the research firm Dialogic had performed in 2017. The evaluation shows that around 80% of employees do not use the scheme for more than five years. Of the approximately 20% of the users who have used the 30% ruling for more than 5 years, a majority is not temporarily in the Netherlands but stay long-term. In addition, in neighboring countries with comparable schemes, a term of five years is applied. The research firm Dialogic therefore recommends reducing the duration of the 30% facility from 8 years to 5 or 6 years.

This amendment has not been confirmed yet. It still needs to be approved by The Senate of the Netherlands and House

of Representative. However, once approved, this reduction would also effect the employees who are currently enjoying the 30% ruling. For example, if the original end date were to be 01-01-2023, the new end date after the amendment will be 01-01-2020. For the employees that have reached 5 years by the 1st of January 2019, the 30% ruling will be stopped starting from that date. So for the employees who applied for 30% ruling before 01-01-2014, the 30% ruling will stop on the 1st of January 2019 if the amendment is approved by the The Senate of the Netherlands and House of Representative.

Extension of paternity leave

According to the Dutch Cabinet, the paternity leave contributes to the development of the bond between the partner and the child. The leave would also improve women's chances on the labor market because the difference between the length of leave between men and women would be reduced. Currently, partners are entitled to 2 days paternity leave paid by their employer. The leave must be taken within a period of four weeks after the baby is born. It does not matter whether the employee is employed full-time or part-time. The new amendment extent the paternity leave to 5 days, which means the partners have to be paid 3 extra leave days by their employer.

According to the employer organizations VNO-NCW and MKB Nederland, employers are not that thrilled with the current plans to extend the paternity leave. The organizations do not want the employers to bare all the costs by themselves and ask the Ministry of Welfare to adjust these plans. According to the organizations, it would especially effect the smaller companies financially.

These amendments will be presented to The Senate of the Netherlands and House of Representative on Prinsjesdag this year. Once approved, it will take effect on the 1st of January 2019. This would mean that there will be a lot of payroll changes within a company. It is advisable that you start looking into how these changes might impact your company. Please feel free to contact us if there are any question regarding these amendments or if assistance is required.

2019年工资相关的修正提案

荷兰内阁已经推出了一些新的修正提案,这些修正提案将于今年亲王日(Prinsjesdag)提交给荷兰参议院和荷兰众议院。这些修正提案将对雇主和雇员产生重大影响。荷兰税务局近期已经将有关缩短享受30%-Ruling (30%薪水免税) 税收优惠的期限的通知信件发送给相关的公司。另外一项备受关注的修正提案是延长带薪产假。如果这些修正提案得到荷兰参议院和荷兰众议院的批准,它们将于2019年1月1日起生效。

缩短享受30%-Ruling期限

根据2018年的最新要求,来荷工作之前居住在距荷兰边境150公里以外并且在荷工作的税前年薪为37296欧及以上的雇员可以申请享受30%税前工资免税的税收优惠,旨在为他们在荷兰居住而产生的额外费用提供免税优惠。其额度是这些员工税前收入的30%。除此之外,该项税收优惠也有利于吸引那些具备荷兰少有的独特专业知识的海外人士。

目前规定享受该项税收优惠的期限是8年。荷兰内阁已经制定了一个缩短其期限至五年的提案,这意味着总期限将减少三年。该项税收优惠的其他内容没有改变。这项提案是对荷兰调查公司Dialogic在2017年进行的评估的回应。评估显示,在已申请该项优惠的员工中,大约80%的人并未享受超过5年的优惠。在享受超过5年的优惠的员工中,大约20%的人长期居住在荷兰。除此以外,5年的享受期限也和荷兰邻国的优惠条款相符。因此,调查公司Dialogic建议将现有的享受该税收优惠的期限由8年时间缩短至5年或6年。

这项修正提案尚未确认通过。它仍然需要经过

荷兰参议院和荷兰众议院的考虑决定。然而,一旦通过这项修正提案,这将会对目前正在享受该项税收优惠的员工产生影响。比如,如果原定期限的结束日期为2023年1月1日,修改后的结束日期将变成2020年1月1日。对于在2019年1月1日前已经享受5年的员工,将从该日起将立刻停止享受30%税前工资免税的优惠。因此,对于在2014年1月1日前申请30%税前工资免税的税收优惠的员工而言,一旦其被通过,则意味着他们自2019年1月1日起不再享受该项优惠。

延长带薪产假

荷兰内阁认为产假有助于发展伴侣和孩子之间的联系。休产假还可以提高女性在劳动力市场的机会,因为男性和女性的休假时间差别将会缩小。目前,伴侣有2天的带薪产假。产假必须在婴儿出生后四周内休假。这与休假员工是兼职或者全职无关。新的修正案建议将2天带薪产假延长至5天,这意味着公司需要额外支付休产假员工3天的工资。

荷兰公司VNO-NCW和MKB的雇主表示,他们对于延长带薪产假的修正提案感到忧虑。他们不希望这些费用由雇主自己独立承担,并要求社会福利部门对此修正提案进行调整。他们认为该提案将会企业的财务状况产生影响,尤其是较小的企业。

这些修正提案将于今年亲王日(Prinsjesdag)提交给荷兰参议院和荷兰众议院。一旦通过,它们将于2019年1月1日起生效。这意味着公司内部会有很多工资相关的变化。我们建议您提前研究这将对您公司产生什么影响,从而提前做好准备。如果您对于这些新的修正案有任何疑问或者需要帮助,请您随时和我们联系。

公司介绍

MPR Accountants B.V. 是一家设立在荷兰鹿特丹的会计师事务所。公司持有Wta-license审计牌照,专门为中小企业提供审计,会计,税务和咨询服务。

综合性服务

公司财务报表审计, 税务服务和建议, 协助初创企业创立及税务注册, 管理日常帐目和公司会计报表, 制定公司年度财务报告和年结, 薪资单服务。

荷兰第一季度GDP增长0.6%

根据荷兰统计局的计算，2018年第一季度的国内生产总值(GDP)与2017年第四季度相比增长了0.6%。第二次计算的国内生产总值在年底后约90天。每季度发布一次。第二次计算中也包括了最近对国民账户的修订。

增长数字比5月15日公布的第一次计算高出0.1个百分点。除其他外，这是由于投资和家庭消费的上调以及出口余额的下调所致。经济状况没有改变。增长是由于家庭消费和固定资产投资。

第二次计算是在季度结束后90天进行的。第一次计算是在一个季度结束后的45天内，基于当时可用的信息。经过这第一次计算后，越来越多关于荷兰经济的信息，如建筑业，商业服务业，餐饮业，政府，医疗保健和金融机构等，然后将其纳入新的计算。

第二次计算与第一次计算相比的绝对调整在过去五年平均为0.1个百分点。最后两次调整是-0.3和+0.5个百分点。

调整

在2018年第一季度的第二次计算中，最近执行的修订也已经处理。欧盟委员会建议会员国至少每五年修改其国

民账户。随着2018年的修订，荷兰将对此进行解释。

在修订过程中，国民核算体系实施了新的资料来源，方法和概念，以便荷兰经济的形象与编制国民核算的所有基本统计资料，资料来源和国际准则完全吻合。

调整前几个季度的增长

随着每一次新的GDP计算，荷兰统计局还确定了之前公布季度的季节性调整系列。因为这次还包括修订版本，所以调整比平时要大。2017年第四季度的环比增长率已经从0.7%调整为0.9%，2017年第三季度的增长率从0.4%调整为0.6%，2017年第二季度的增长率从1.5调整为1.0，第一季度增长率从0.7%上升到0.5%。

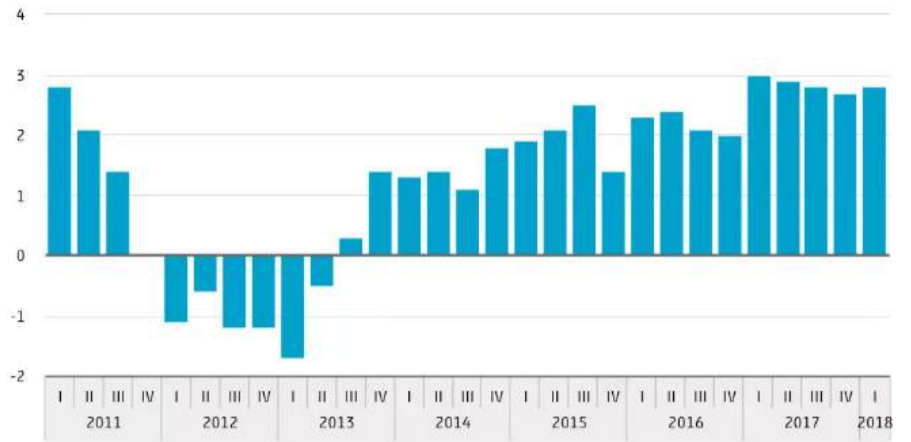
与2017年第一季度相比增长

与去年同期相比，第一季度经济增长了2.8%。根据第一次计算，这也是2.8%。作为修订的一部分，1995 - 2018年期间的所有季度数字都重新确定，这导致了其他同比变化。

国内生产总值的百分比与去年同期相比

Gross domestic product

% -mation compared to a year earlier



▲ 图片来源: CBS

修订后，1995年至2017年(包括2017年)的年度数据也已重新建立。修订后的时间序列的数据可以在StatLine上找到。

2017年的经济增长率已从3.2%调整至2.9%。2016年的经济增长并未进行调整，并明确为2.2%。

就业岗位增加66万人

根据第二次计算，第一季度员工和个体户的就业人数比2017年第四季度增加了6.6万人。第一次计算增加了7.6万个就业机会。

与二零一七年第一季度相比，二零一八年第一季度按二次计算，雇员及自雇人士的就业人数为25.9万人。首次计算时，是26.2万。

(本文编译自CBS)

荷兰将再次减少奶牛和山羊的数量



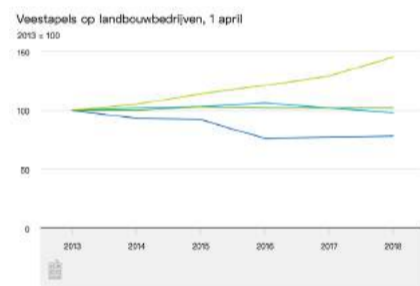
▲ 图片来源: LTO

据统计，截止2018年4月1日，荷兰奶牛数量有近400万头，比一年前少了178,000 (4%)，山羊数量增加了12%，绵羊数量几乎保持不变。这可以从CBS农业普查2018年的初步数据中看出。

由于牛奶数量限制的放开，牛的数量在2014年至2016年之间大幅增长，超过了磷酸盐的生产上限。

2017年，荷兰奶牛养殖的磷酸盐减少计划开始实施，自2013年以来牛的数量首次降至400万以下。

截止4月1日，荷兰成年奶牛为163万头小牛犊的数量在2018年创下历史新高。这是第一次达到100万只动物的限制，比去年增加了47,000 (5%)。花纹小牛犊的数量和白肉犊的数量分别增加了3%和6%。

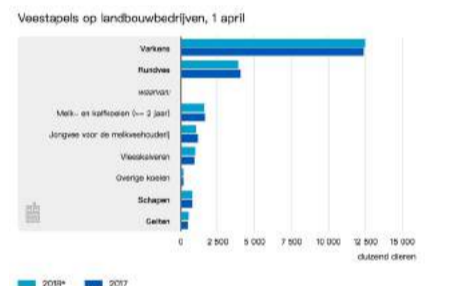


▲ 图片来源: CBS

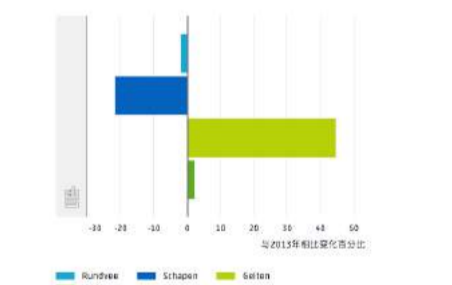
一年内山羊的数量增加了超过64,000 (12%)，超过59.7万只。山羊比五年前增加了45%。经过多年的衰退，绵羊数量在2017年再次增加。与2017年相比，2018年绵羊数量基本保持不变。今年计算的绵羊数量超过了81万只。相比五年前减少了22%。

荷兰农场的猪数量几乎没有增加。猪群比2013年增加2%。在过去的一年中，猪的数量增加了1%，超过1250万只。

(本文编译自CBS)



▲ 图片来源: CBS



▲ 图片来源: CBS

广告 ADVERTISEMENT

良朋旅遊
Nw.Ebbingestraat 63, info@friendshipnl.com
9712NE Groningen (NL) 订号: 荷兰良朋
050 579 87 08 06 848 881 78

★ 凡在8月一前报名: ★
4人或以上, 没人减€20!
6人或以上每人减€30!

包车服务, 天天出发 €68/每人

自助游

<p>法国巴黎迪士尼三天团 7月9/16/23/30日, 8月06/13/20/27日</p> <p>行程: 圣心教堂, 画家广场, 迪士尼乐园一天, 香水博物馆和免税店等。</p> <p>小童一律送床位 成人€199, 小童€169</p>	<p>瑞士/意大利五天观光团 7月9/16/23/30日, 8月06/13/20/27日</p> <p>行程: 瑞士美城琉森, 铁力士, 意大利第二大城市米兰, 世界著名水都-威尼斯。</p> <p>成人€419, 小童€349</p>	<p>德国/捷克/奥地利六天团 7月30日, 8月13/20/27日</p> <p>行程: 德国法兰克福, 纽伦堡, 捷克首都布拉格, 奥地利首都维也纳。</p> <p>成人€529, 小童€449</p>	<p>瑞士名城深度五天团 7月16/30日, 8月13/27日</p> <p>行程: 瑞士琉森, 铁力士雪山, 苏黎士, 日内瓦, 首都伯尔尼。</p> <p>成人€499, 小童€439</p>
<p>法国巴黎迪士尼四天团 7月9/16/23/30日, 8月06/13/20/27日</p> <p>行程: 巴黎名勝-艾菲尔铁塔, 凯旋门, 羅浮宫, 塞纳河游船, 迪士尼乐园一天/河谷购物村, 免税店等。</p> <p>小童一律送床位 成人€269, 小童€199</p>	<p>德国/奥地利童话世界五天团 7月16/23/30日, 8月13/19 (星期六)/27日</p> <p>行程: 德国新天鹅堡, 慕尼黑市政厅广场, 金融中心法兰克福, 莫扎特故乡-萨尔茨堡, 奥地利因斯布鲁克, 施华洛世奇水晶世界。</p> <p>成人€489, 小童€409</p>	<p>法国/瑞士/意大利/奥地利/德国六天团 7月23日, 8月6/27日</p> <p>行程: 法国米卢斯, 瑞士琉森, 意大利米兰, 水城威尼斯, 奥地利因斯布鲁克, 新天鹅堡, 德国法兰克福。</p> <p>成人€529, 小童€449</p>	<p>德国/丹麦哥本哈根五天团 7月/23/30日, 8月20/27日</p> <p>行程: 童话世界丹麦, 美人鱼, 阿美琳堡王宫, 市政厅, 新港, 购物街。</p> <p>成人€529, 小童€469</p>
<p>德国/卢森堡/比利时/法国四国五天团 7月16/23/30日, 8月06/13/20/27日</p> <p>行程: 德国科隆, 卢森堡宪法广场, 布鲁塞尔撒尿小童, 巴黎名勝。</p> <p>成人€469, 小童€399</p>	<p>德国/捷克/名城五天团 7月23, 8月6/20日</p> <p>行程: 德国首都柏林, 古城德累斯顿, 金融中心法兰克福, 捷克首都布拉格。</p> <p>成人€489, 小童€409</p>	<p>法国南部尼斯/西班牙六天观光团 7月23日, 8月20日</p> <p>行程: 法国南部港口城市马赛, 地中海, 西班牙巴塞隆纳, 购物中心等节目。</p> <p>成人€589, 小童€519</p>	<p>北欧六天团 7月16/30日, 8月13/18(星期六)/27日</p> <p>行程: 丹麦首都哥本哈根, 美人鱼像, 挪威的奥斯陆-市区游, 瑞典首都斯德哥尔摩, 诺贝尔奖大厅。</p> <p>成人€619, 小童€529</p>
<p>地中海豪华游轮8天 7、8月逢星期天出发</p> <p>行程: 西班牙, 法国, 意大利 (来回飞机票, 船票, 港口税, 食宿)</p> <p>€1295起</p>			

上車線路: Groningen, Zwolle, Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Antwerpen, Apeldoorn, Utrecht, Nijmegen, Eindhoven(接送地點一致, 以出發為準) 注意: 小童團費只適用於十一歲以下, 小童與兩成人同房。



圖 /iStock/sorincolac

奧地利薩爾茨卡默古特 (Salzkammergut) 地區山巒巍峨，湖泊秀美，自史前時代起就有人類活動，被譽為自然與文化的瑰寶。歷史上，這裡是皇家領地；現在，它則是熱門旅遊目的地。哈爾施塔特 (Hallstatt)，這座位於薩爾茨卡默古特的小村莊，依山傍水，底蘊深厚，猶如人間的世外桃源，讓人忘記今夕何年。



圖 /iStock/Olga_Gavrilova

哈爾施塔特的鹽

鹽是哈爾施塔特的靈魂。

哈爾施塔特的發展與當地鹽業緊密相關。薩爾茨卡默古特地區曾處於陸地海岸，後因地理運動，新的山脈在此形成，豐富的鹽資源就蘊藏在這山間。在哈爾施塔特，鹽的大規模生產可以追溯到青銅時代中期。當地人採鹽，並將鹽運輸販賣至歐洲各地，由此獲得的經濟收入使得這一地區繁榮、富庶。時至今日，哈爾施塔特的古老鹽礦仍在運行。

對於想要造訪哈爾施塔特的遊客來說，自然要到當地鹽礦參觀礦工們曾經使用的滑梯。當地人在世界最長的木質滑道上設有長約 60 米的滑梯，供遊人體驗昔日的礦上生活。滑梯將帶領人們來到鹽礦中心的地下鹽湖，在這裡，人們可以瞭解被稱作“白金”的鹽是如何在哈爾施塔特開採的。充滿創造力的當地人還辦起了青銅時代電影院 (Bronze Age Cinema)。他們根據最新科學發現改編了一個故事來講述哈爾施塔特的青銅時代。這部動畫就在這處於地下 40 米處的考古地點裡放映，生動地演繹了哈爾施塔特超過七千年的採鹽文化。如果你想更加深入地瞭解哈爾施塔特的鹽礦開採，那麼不要錯過哈爾施塔特博物館 (Museum Hallstatt)。這家博物館收藏了從當地鹽礦中發掘出的大量歷史文物，立體展現了哈爾施塔特鹽業的發展歷程，讓人穿越時光，回到哈爾施塔特的過去。

頭骨繪畫

每年，好奇的遊客們從世界各地過來，爭相參觀哈爾施

塔特的特別收藏：超過 600 個畫著美麗圖案的頭骨。

藏骨堂在歐洲中部地區有著悠久的傳統。在這些地區，墓穴的租賃時間較短。租約到期後，沒有續租的人們便選擇將親人的遺體挖掘出來，把頭骨或者體積較大的遺骨移至藏骨堂內。現在，這一做法已漸漸不再流行，許多藏骨堂也逐漸消失。哈爾施塔特的人骨屋 (Bone House) 位於聖蜜雪兒禮拜堂 (St. Michael's Chapel) 的地下室裡，是為數不多保存下來的藏骨堂，頭骨收藏頗為豐富，對今日的人類學研究有著十分重要的意義。

聖蜜雪兒禮拜堂立於懸崖之上，四周寂靜，從教堂進入人骨屋，數量眾多的頭骨立即印入眼簾。三面未經粉飾的牆



圖 /iStock/amrphoto

壁上支起了木架，帶有圖案的頭骨便整齊擺放在這木架之上。大多數頭骨的前額畫有一個馬爾他十字架，並伴有逝者姓名、出生和死亡日期。據說，這些頭骨的作畫時間可以追溯至 17、18 世紀，而有些新頭骨則是在上世紀才完成繪畫的。頭骨上的裝飾圖案亦呈現出不同時期的不同風格。它們有的是花冠圖案，有的則以花朵為裝飾，有的則塗以常春藤樹葉。在木架下方，擺放著體積較大的遺骨，它們大多缺少裝飾或者說明。這座人骨屋內沒有窗戶，蠟燭的光亮和從鐵門透進來的光線微弱弱。密集的頭骨和幽幽的氛圍恐怕讓人不得不直面死亡，複雜情緒在內心升起。出了這藏骨堂，人們大概對生與死又有了另一番感悟吧！

小鎮生活

這座奧地利小村莊充滿了生活的情調。村莊中心的市集廣場 (Market Square) 被一幢幢色彩明亮的傳統民居環繞，氣氛慵懶的咖啡館透露著當地人簡單幸福的生活理念，熱鬧的餐館裡則供應著令人垂涎欲滴的美食。奧地利人喜愛這個

廣場，他們在這裡辦起聖誕市場，讓冬季節日的氣氛愈加濃烈。當夏日來臨時，這裡又搖身變為音樂會、文化活動舉辦之地，充滿了文藝氣息。

離開廣場，向著哈爾施塔特湖前進。漸漸地，波光粼粼的湖面出現在視野之中。這汪碧水以哈爾施塔特為名，夾在那兩岸高山之中，湖上行著船，船上的人談笑風生。湖畔，有人在垂釣，有人在繞湖慢跑，沿湖而建的小木屋裡有一扇窗打開了，為這桃源世界又增添了幾絲生活的味道。在哈爾施塔特周邊，人們或是欣賞阿爾卑斯山的秀麗風光，或是在青蔥山間徒步，抑或是在冰洞群裡探索奇景，總是玩得不亦樂乎，讓人不得不感歎奧地利人真是十足的生活家。

生活不在別處，生活就在哈爾施塔特，這裡的人們過著理想的生活。



圖 /iStock/WEKWEK

壁上支起了木架，帶有圖案的頭骨便整齊擺放在這木架之上。大多數頭骨

德捷奧(哈爾施塔特)六天遊



旅遊小貼士 Tips

氣溫：春夏 10~28 度、秋冬 0~15 度

插頭：歐洲規格雙腳圓形

貨幣：歐元

資訊：歐美旅遊 www.goEUgo.com

參考：M2 自主團，德捷奧(哈爾施塔特)六天遊

歐美旅遊

[始創於1988] 榮耀讚賞30年 • 全球華人信賴旅遊品牌

旗下品牌：



Member of:



報名熱線：**+31-(0)10-2018880** 團隊陸續保證出發 詳情請看：**www.goEUgo.com**

地址：Mauritsweg 23, 3012 JR Rotterdam
電話：+31-(0)10-201 8880
傳真：+31-(0)10-281 0238
電郵：nl@goEUgo.com
網址：www.goEUgo.com

辦公時間：星期一至星期五 10:00-18:00 (星期日休息)
星期六 11:00-16:00 (6月9日-8月4日)

【不排除有排版印刷錯誤，本公司保留最終決定權利】

敬請關注：
GEG Travel - NL 歐美旅遊
官方微信 歐來歐去
官方QQ群 257541311



2018年《歐洲夏日旅遊特刊》出版啦！
請到各大華人超市，餐館，商舖取閱！

您也可以到我們的網站
www.goEUgo.com
瀏覽和下載網上電子特刊



電子版

歐來歐去系列

潮遊南歐二十天
比利時、法國、西班牙、安道爾、盧森堡、德國
團號：100607-NL-BE-B-6-ROYOR (巴士團)
出發日期：每逢星期六 (2018年4月至10月；保證出發)
團費：成人1560歐元、小童1360歐元
集散地點：Schiphol機場大堂內，早上8:30

穿梭六環匯：歐洲十六國四十一天遊
比、法、西、安、英、蘇、德、盧、意、梵、摩、奧、瑞、捷、匈、斯
團號：100506-NL-BE-B-6-ROYORPGRBR
出發日期：每逢星期六 (2018年4月至10月；保證出發)
團費：成人3198歐元、小童2788歐元
集散地點：Schiphol機場大堂內，早上8:30

歐洲初覽六天觀光團
法國、德國、盧森堡、比利時
團號：100231-NL-BE-B-3/6-R
出發日期：全年每逢星期三、六 (保證出發)
團費：成人468歐元、小童408歐元
集散地點：Schiphol機場大堂內，早上8:30

歐洲七國名都巡禮十三天遊
法國、德國、盧森堡、比利時、意大利、梵蒂岡、摩納哥
團號：100233-NL-BE-B-3/6-RGR
出發日期：全年每逢星期三、六 (保證出發)
團費：成人1014歐元、小童884歐元
集散地點：Schiphol機場大堂內，早上8:30

亮閃東西歐十三天
法國、德國、盧森堡、比利時、奧地利、瑞士、捷克、匈牙利
團號：100232-NL-BE-B-3/6-RBR
出發日期：全年每逢星期三、六 (保證出發)
團費：成人1014歐元、小童884歐元
集散地點：Schiphol機場大堂內，早上8:30

大紅大紫：歐英十三天遊
法國、德國、盧森堡、比利時、英格蘭、蘇格蘭
團號：100280-NL-BE-B-3/6-RPR
出發日期：全年每逢星期三、六 (保證出發)
團費：成人1560歐元、小童1360歐元
集散地點：Schiphol機場大堂內，早上8:30

歐洲大遊行：十二國三十市二十天遊
法、德、盧、比、意、梵、摩、奧、瑞、捷、匈、斯
團號：100249-NL-BE-B-3/6-RGRBR
出發日期：全年每逢星期三、六 (保證出發)
團費：成人1560歐元、小童1360歐元
集散地點：Schiphol機場大堂內，早上8:30

2018夏日推薦



濃情南法~薰衣草、蔚藍海岸、蒙地卡羅、普羅旺斯六天團

贈送：薰衣草花田入場票
團號：100243-NL-BE-A-1
出發日期：(星期一) 7月16日 (保證出發) / 23日 (保證出發)
團費：成人498歐元、小童438歐元



30周年特價團~波蘭名城探索喜樂七天遊

波茲南、華沙、琴斯托霍瓦、克拉科夫、卡托維治、弗羅茨瓦夫、維利奇卡
團號：100592-NL-BE-A-1 NEW
出發日期：(星期一) 7月23日 (保證出發) / 7月30日、8月20日
原價：628歐元
超值團費：成人538歐元、小童498歐元

30周年特價團~德國葡萄樹上古城悠閒四天團
萊茵河畔呂德斯海姆、艾斯菲爾德、卡塞爾、杜塞爾多夫
贈送：萊茵河畔纜車及遊船門票
團號：100597-NL-BE-A-1 NEW
出發日期：(星期一) 7月16日 (保證出發) / 30日 (保證出發)
8月6日 (保證出發) / 13日
原價：298歐元
超值團費：228歐元 (大小同價)

小城風光~青山綠水歐陸五天行
海德堡、康士坦茨、聖加侖、巴塞爾、南錫、梅斯、瓦杜茲、多恩比恩、盧森堡、那慕爾
團號：100591-NL-BE-A-1 NEW
出發日期：(星期一) 7月23日 (保證出發) / 30日
8月6日 (保證出發) / 13 / 20 / 27日
團費：成人398歐元、小童358歐元

難忘經典~意大利九天三國深度遊
豪贈：Parma火腿參觀製作門票及午餐
都靈、五漁村、比薩、羅馬、梵蒂岡、龐貝、拿波里、聖馬利諾、帕瑪、米蘭、科莫
團號：100594-NL-BE-A-1 NEW
出發日期：(星期一) 7月23日 (保證出發) / 8月27日
團費：成人788歐元、小童688歐元

德、瑞、意、奧、喜樂景緻六天遊
史圖加特、新天鵝堡、維頓(施華洛世奇)、維羅納、威尼斯、米蘭、盧加諾、琉森
團號：100503-NL-BE-AB-1
出發日期：全年逢星期一，更多詳情，請瀏覽網站
暑期出發：(星期一)
7月9日 (保證出發) / 16日
7月23日 (保證出發) / 30日
暑期出發：(星期一) 8月6日 / 13日 (保證出發) / 20 / 27日
暑期特價：成人538歐元、小童438歐元

東歐瑰寶~德、捷、奧(哈爾施塔特)六天團
柏林、布拉格、克魯姆洛夫、薩爾斯堡、哈爾施塔特(最美小鎮)、慕尼黑
團號：100551-NL-BE-A-1 NEW
出發日期：全年逢星期一，更多詳情，請瀏覽網站
暑期出發：(星期一)
7月9 / 16日 (保證出發) / 23日
暑期出發：(星期一) 7月30日
8月06日 (保證出發) / 13 / 20 / 27日
暑期特價：成人538歐元、小童438歐元

夏日皇牌旅行團

30周年特價團~自由浪漫法國三天團
巴黎自由、亞眠市
團號：100585-NL-BE-A-5 NEW
出發日期：(星期五) 7月27日 (保證出發)
8月3日 (保證出發) / 8月10日
原價：168歐元
超值團費：108歐元 (大小同價)

30周年特價團~德瑞玩樂四天之旅
全歐洲最大主題樂園EUROPA PARK、蘇黎世、滴的斯湖、萊茵河瀑布
贈送：歐洲公園EUROPA PARK門票
團號：100528-NL-BE-AB-1
出發日期：(星期一)
7月23日 (保證出發) / 30日 (保證出發)
8月6日 (保證出發) / 13 (保證出發) / 20 / 27日
原價：328歐元
超值團費：248歐元、小童188歐元

北歐三國六天觀光團
丹麥、挪威、瑞典、1晚郵輪住宿賞峽灣
團號：100207-NL-1
出發日期：(星期一) 7月9日 (保證出發)
7月16 / 23日 (保證出發) / 30日
8月6日 (保證出發) / 8月13日
團費：成人638歐元、小童538歐元

親子樂，享優惠！

Early bird - 7月15日前報名，每位減10歐元！
4人同行 - 7月15日前報名，每位再減10歐元！

開心迪士尼三天玩樂購物團
雙重樂趣：迪士尼樂園+河谷購物村
團號：100200-NL-BE-A-1
出發日期：(星期一) 送迪士尼入場券
7月23日 (保證出發) / 30日
8月06 / 13 / 20 / 27日
團費：成人198歐元、小童168歐元 (小童送床位)

巴黎迪士尼四天歡樂購物團
三重樂趣：名勝、迪士尼+河谷購物村
團號：100201-NL-BE-A-1
出發日期：(星期一) 送迪士尼入場券
7月16 / 23 / 30日 (保證出發)
8月6日 (保證出發) / 13日 (保證出發) / 20日
團費：成人268歐元、小童198歐元 (小童送床位)

捷克四天風情畫
卡羅維利、布拉格
團號：100507-NL-BE-A-1
出發日期：(星期一) 7月16日 (保證出發)
8月6日 (保證出發) / 20日
團費：成人278歐元、小童228歐元

瑞士義大利五天觀光團
琉森、鐵力士雪山、米蘭、威尼斯
團號：100203-NL-BE-AB-1
出發日期：(星期一) 7月16 / 23 / 30日 (保證出發)
8月06 / 13 / 20 / 27日
團費：成人428歐元、小童358歐元

瑞士奇景體驗七天深度遊
阿萊奇冰川、少女峰、伯恩、布羅克、日內瓦、洛桑、蒙特勒、茵特拉肯、蘇黎世、海迪村、貝林佐納、策馬特
豪贈【歐陸最大冰川】阿萊奇冰川纜車票
團號：100593-NL-BE-AB-1 NEW
出發日期：(星期一) 8月6日 (保證出發) / 20日
9月10日、10月01日
團費：成人748歐元、小童648歐元



旅遊新國度~克羅地亞、斯洛文尼亞七天之旅
瓦拉日丁、薩格勒布、普利特維采、里耶卡、布魯斯那、盧比安娜、碧湖
贈送：普利特維采湖群(十六湖)國家公園門票
團號：100278-NL-BE-A-1
出發日期：(星期一) 7月16日 (保證出發) / 7月30日 (保證出發)
8月13 / 27日
團費：成人628歐元、小童498歐元



新设计师品牌将在本店及
deBijenkorf.nl官网有售。

欢迎光临阿姆斯特丹最高档的百货店

de Bijenkorf 从1870年开始就定义品味和引领潮流，是荷兰最给令人兴奋的高端百货商店。
de Bijenkorf 位于阿姆斯特丹达姆广场的核心位置，正处皇宫对面，
能提供最新时装、首饰、皮具、美食等。

Dam 1, 阿姆斯特丹市中心
de Bijenkorf 每周七天开放，包括晚上。
欲了解更多信息和其他商店位置，请访问 deBijenkorf.nl

阿姆斯特丹 | 海牙 | 鹿特丹 | 乌得勒支 | 阿姆斯特芬 | 埃因霍温 | 马斯特里赫特

**SHOP
TAX
FREE**

Global Blue



de Bijenkorf 

王者归来，体验不同

南航每天两班客机从阿姆斯特丹直飞北京和广州，其中7月10号 - 10月8号期间北京航线将由世界上最大的客机空客A380执飞。南航网络畅达全球，连接世界，更多优惠点击南航官网www.csair.nl

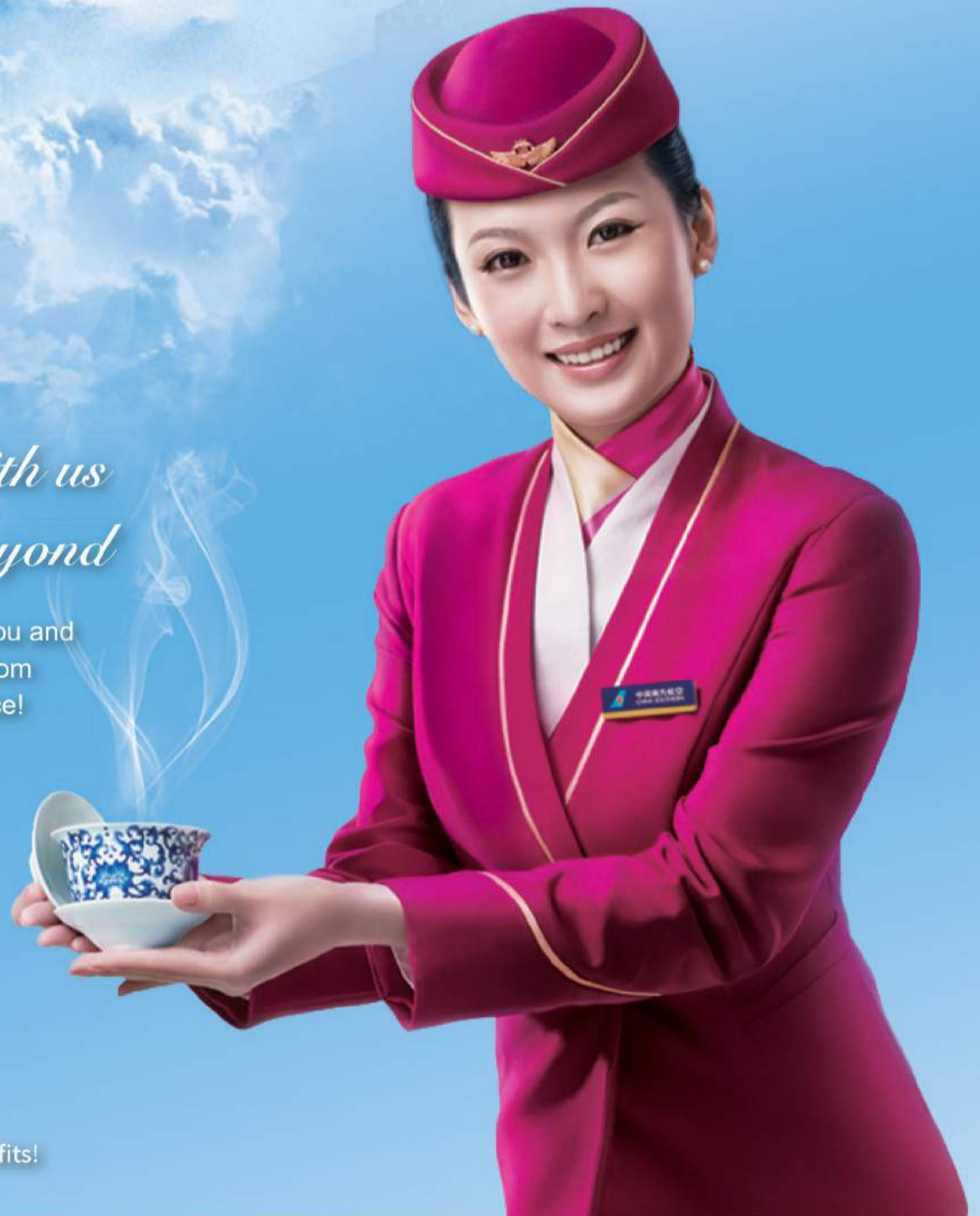


*Enjoy your journey with us
Fly to China & beyond*

Double Daily from Amsterdam to Guangzhou and Beijing. A380 will be used Beijing routing from 10 July to 8 October, feel the great difference!



加入南航明珠俱乐部，会员优惠不错过。
Join the Sky Pearl Club, enjoy the exclusive benefits!



中国南方航空
CHINA SOUTHERN AIRLINES



Canton Route
International Transit Hub

女性应对自己的身体做主!

——专访乳腺癌诊疗医院Alexander Monro副院长Marjolein de Jong

乳腺癌是在妇女群体中常见的恶性肿瘤之一,2017年《中国肿瘤登记年报》显示,我国每年新发乳腺癌病例约27.9万,为女性恶性肿瘤发病首位。荷兰公共健康与环境部门的报告也显示,每年约有17000名女性确诊为乳腺癌患者,其中包括恶性肿瘤初级阶段的患。在荷兰,不分国籍的情况下,女性被确诊为乳腺癌患者的平均年龄为61岁。目前的发展趋势是患者年龄越来越年轻。

虽然荷兰的公共医疗服务体系早就覆盖了乳腺癌诊疗,但是我们也发现,在移民群体中,不少女性苦于就医难。有的患者因为语言和文化障碍,在就诊问询过程中不得不依赖于辈们,她们无法有效地与荷兰医生进行沟通,影响治疗效果。有的患者因此没有选择好适合自己的医院或最好的治疗方案。

荷兰唯一的乳腺癌诊疗专门医院Alexander Monro的负责人注意到了华人群体的就诊难题,专门成立了中国事务部。Alexander Monro是荷兰服务最好的乳腺癌专门医院,它连续5年得到全荷医疗质量评级机构9.5的高分,并获得了体现全荷医疗服务最高水平的金耳朵奖。Alexander Monro医院是荷兰公共医疗服务的提供商之一,所有购买了国民保险的病人在医院的问诊费用都由保险公司支付。据中国事务部经理王淑华博士介绍,Alexander Monro与Ynnovate合作,也将会为华人提供免费的语言翻译服务,协助不懂荷兰语的病人进行诊疗。其次,针对病人与荷兰医生沟通不畅的问题,Alexander Monro医院为华人患者群体开辟专项问诊项目:



▲ 医院的接待处,行政人员有条不紊地与医生沟通处理各类问询事宜。除了专业医疗护理人员以外,其他的工作人员的穿着都以休闲大方款为主。接待桌上摆了鲜花,丝毫不让人感到这是一个医院的接待处。来源: Alexander Monro Ziekenhuis



▲ 先进的手术室 来源: Alexander Monro Ziekenhuis



▲ 医院的等候区。来源: Alexander Monro Ziekenhuis

医院将与中国的著名医疗机构合作,派驻中国专家与护士,协助荷兰主治医师对华人进行诊疗,以提高华人的问诊效率。

近日,《中荷商报》走访了位于荷兰中部的Bilthoven的Berg en Bosch医疗园区的Alexander Monro医院。医院坐落在植被繁茂的森林园区里,整体建筑设计简单而温馨,看上去就像是一幢带有开放庭院的度假酒店。Alexander Monro医院代表了荷兰医疗机构形象设计的高峰,为了打破医院冷冰冰的气息,医院董事会专门邀请荷兰设计师把室内白色墙的立面设计成弧形,添置色彩缤纷而柔软的皮质与棉质沙发,“患者在这样的环境中感到温馨和放松”,王淑华女士说。

Alexander Monro医院不仅是一家专门针对乳腺癌治疗的专业医疗机构,同时也积极推动女性患者积极向上的意识。问诊室的外墙上,印有科学家居里夫人,传奇女飞行员艾尔哈特



▲ 墙面印有传奇女飞行员艾尔哈特图像的会议室。来源: Alexander Monro Ziekenhuis



▲ 配有亲友床的单人套房。来源: Alexander Monro Ziekenhuis

以及女性艺术家的头像,“我们希望来找我们的中国病人像这些传奇女性一样勇敢!来就诊的华人女性应该被鼓励成为她们自己治疗过程中的关键主体,我们希望患者们参与到整个治疗过程里,她们应该有权选择对于她们来说最好的医疗机构,选择对她们来说最好的治疗方案。女性应该对自己的身体负责!”Alexander Monro的副院长Marjolein de Jong说。



《中荷商报》访谈了医院副院长Marjolein de Jong女士。商报未来也会开启一系列针对荷兰公共健康机构的报道,借助实地报道与访谈,为在荷华人群体提供更多医疗机构的信息与问诊常识,希望促进华人群体高效问诊,为华人的健康生活服务。

C:《中荷商报》China Times
M: Marjolein de Jong女士

C: Marjolein de Jong博士,您为什么要做一个针对华人患者的医疗服务项目?

M: 很多人都以为只有富人才能享受高质量的医疗服务,我的本意是把我们的服务推广给更多的群体,尤其是对荷兰的公费医疗体系不大了解的移民群体。移民群体中的女性特别是中老年女性患者,需要我们这样的服务机构为她们提供更加有效的治疗。

C: 那么医院如何执行这一项目?

M: 首先,我们与Ynnovate合作,会为我们的华人患者提供免费的中文翻译,在问诊就诊过程中全程陪同;其次,我们已经与中国的乳腺癌治疗研究机构合作,他们定期会派驻一批中国医生和专家,在荷兰主治医师的主导下,协助荷兰的医护人员对华人患者进行治疗。这会大大增加沟通效率。目前,我们主要为在荷华人提供这一服务。未来,我们也会为从中国的患者提供乳腺癌治疗服务,我们打算在中国建立分院,就地问诊,为患者节省更多时间。

C: 相对于荷兰其他乳腺癌防治机构,Alexander Monro的优势在哪里?

M: 我们是西方第一家乳腺癌防治专门医院,我们的服务水平也是行业内目共睹的。但更重要的是,由于我们是专门医院,我们在处理不同类型的乳腺癌案例上非常有经验,这使得我们制定治疗方案过程变得越来越有效率。全世界范围内的许多政界商界人士,都是我们的客户。相比于其他的医疗机构,我们的确诊流程非常简短,来问诊的病人通常在24小时之内就能知道自己的诊疗结果。当患者的乳腺癌是恶性的情况下,我们可以马上为患者安排治疗方案。这样的效率,普通的荷兰医院是做不到的。

C: 小编是女性,我想从女性的角度来聊聊。我发现女性群体遇到女性疾病的时候其实非常焦虑。我们会担心,甚至会自责。当遇到病痛时,我们应该如何对待自己的身体?

M: 我拿到了乳腺癌防治的博士学位,后来又去修了一个心理学博士学位。我认为,治疗身体的病痛只是乳腺癌治疗的一个环节,病人更需要的是精神上的支持。我们希望不论病人遇到怎样的病痛,她们都能积极地面对自己的身体,相信自己同时相信现代科技水平。我们诊疗的另一个核心是术后照护,诊疗方案不仅包括手术治疗,同时包括病人术后的身心恢复。借助于非西医的身心疗愈手段,我们会为我们的病人提供身体到精神的全方位重建服务。

Alexander Monro医院问诊流程Tips:

- 1, 当患者觉得不舒服,需要进行乳腺癌筛查的时候,可以向家庭医生推荐Alexander Monro医院作为自己的诊疗机构;
- 2, 当Alexander Monro收到家庭医生诊疗申请的时候,会马上向患者发出预约诊疗时间,患者可以在24小时之内获取诊疗结果;
- 3, 当患者确诊,我们会立马制定治疗方案,如需要手术,在最短的时间内安排,如需要乳房修复手术,用最好的整形医生,尽量同时修复,减少病人的身体和心理负担;
- 4, 我们与乌支赫特大学附属医院(UMC Utrecht)合作,利用世界级专家,联合为病人提供最好的治疗方案;



Alexander Monro医院联系方式:

地址: Professor Bronkhorstlaan 10, gebouw 94 | Parkeerplaats 9, 3723 MB, Bilthoven
电话: 030 225 09 10
网页: www.alexandermonro.nl

ZAKYNTHOS, 希腊

位于希腊扎金索斯岛 (Zakynthos) 的Navagio的海滩被誉为世界最美的海滩。这是希腊最具象征性的海滩, 经常在明信片上可以看到它。Navagio水清沙幼, 景色优美, 沙滩上锈斑累累的沉船残骸让这个宁静的海湾更添一份神秘感。这是一只失事的走私船只, Navagio也因此被外界称为沉船湾。希腊沉船湾 Navagio海滩, 最明显的特征是石灰石悬崖、白色的沙滩和湛蓝清澈的海水。在旁边400米高的峭壁上有个金属护栏的观景台, 站在观景台上下望, 双腿不由地有些发软起来。这绝佳的视角, 让人不得不勇敢地克服恐惧才能欣赏到大自然的恩赐。

LET'S GO Europe

欧洲拥有几千年历史人文的大陆, 几十个民族和国家的传承, 极致秀美的山川河流, 可玩性和故事性统统精彩到无以复加。欧洲有太多好玩的国家了, 要从中选择最佳的旅游目的地实在是令人头疼! 在这份7大榜单里, 你不仅能看到热门目的地的新亮点, 更能看到我们预测将会被游客发掘的新目标。



Kotor 来源: Earth Trekkers

KOTOR, 黑山共和国

黑山的确是个非常低调又“独特”的地方。作为一个2006年刚独立的国家, 黑山的确是这个世界最年轻的国家之一。可这里的历史一点都不年轻! 中世纪的古城、绝美的峡湾景色... 在亚得里亚海最南端的科托尔峡湾边, 四周群山环绕, 红色的房顶鳞次栉比的红褐色屋顶, 就是科托尔古城了, 被联合国教科文组织列入世界文化遗产, 是难得的保存完好的中世纪城市。



Zakynthos 来源: gezipaylism.com



Seven Rila Lakes 来源: hotelyastrebets.bg

SEVEN RILA LAKES, 保加利亚

说起保加利亚Bulgaria, 除了想到玫瑰王国, 也许你对这个遥远的巴尔干半岛国家就所知寥寥。事实上, 保加利亚气候温和, 地形多样, 拥有令人惊艳的自然奇景; 而古老文明与近代历史的碰撞, 更在这片土地上结出了奇异的果实。

里拉七湖。对于保加利亚人来说, 这里几乎是圣山, 他们相信这里吸收日月精华, 蕴藏宇宙能量。拜访这里, 能让身心吸收这种精华, 大有益处。

CINQUE TERRE, 意大利

位于意大利北面地中海边的五渔村，沿着蜿蜒的地中海海岸线而建。最特别的是把五个村庄串起的徒步线路，沿着海岸而建，是世界上最美的徒步路线，约15-20公里，需5至7小时，一边是地中海，另一边是山脉，而前面则是意大利渔庄，是诸多徒步爱好者趋之若鹜的胜地。五渔村是五个依山傍海的小村庄，俯瞰着地中海的北岸。意大利语中“terra”是土地的意思，而这片土地，恍若隔世小岛。她们的名字分别是：里奥马乔列 (Riomaggiore)、马纳罗拉 (Manarola)、克里日亚 (Corniglia)、韦尔纳扎 (Vernazza)、蒙特罗索 (Monterosso)。



Cinque Terre 来源: 哔哩哔哩

BOLOGNA, 意大利

博洛尼亚位于意大利北部，靠近佛罗伦萨。它拥有世界最古老的大学，也经常被列为意大利生活质量最高的城市之一。非常安静又有情调的城市。直到19世纪初，博洛尼亚都未进行大规模的城市改造，所以它仍是欧洲保存最好的中世纪城市之一。博洛尼亚最具特色就是这些红房顶，街道纵横交错，整体却异常和谐。



Bologna 来源: style/bclu



Alhambra 来源: handhome.net

GRANADA, 西班牙

格拉纳达 (Granada)，是安达鲁西亚自治区格拉纳达省的省会，作为“天主教国王夫妇”最后收复的土地，多种文化和宗教在这里交融，多种族人混居，阿拉伯人和基督教的遗存在格拉纳达的大街上随处可见，这种文化的冲突也给这座城市带来别样的风味。格拉纳达的美丽和历史，让世人为她留下了无数的赞咏。早从公元前7世纪起，格拉纳达就陆续受到了罗马人、阿拉伯人及基督教徒文化的熏染，最终造就了这幅绚烂多姿、文化交融的都城景图。最能反映这一独特城市个性的例子，就是阿尔罕布拉宫。大文豪维克多·雨果曾这样赞美格拉纳达：“没有一个城市，像格拉纳达那样，带着优雅和微笑，带着闪烁的东方魅力，在明净的苍穹下铺展。”



Malta 来源: xuehua.us

MALTA, 马耳他

你被圣骑士团的传奇故事所吸引，你被地中海心脏的迷人景色所倾倒，不管什么原因，都是百闻不如一见！这里是马耳他！马耳他！游走首都瓦莱塔马尔代夫的马累，卢森堡的卢布尔雅纳，摩洛哥的拉巴特，亚欧非三大名城的共同代名词是“袖珍首都”。而若提及此概念，其中翘楚无疑就是马耳他的“英雄城市”。



RSM
Breguetlaan 36
1438 BC Oude Meer
P.O. Box 75127
1117 ZR Schiphol
The Netherlands



RSM_Netherlands

一般数据保护条例 (GDPR) 风暴对于全球中小型企业的影响

介绍

如同飓风季节袭击岛屿和沿海地区的风暴，有另一种类型的风暴持续席卷了整个欧盟和其他地区。正当公司为了应对一般数据保护条例而努力争取时间，以确保GDPR合规在截止日期前实现，随之而来的混乱已经产生。

GDPR立法是经过多年的提案、规定和批准而制定的，最终在2016年底由欧盟通过。现在，在2018年，GDPR已经轰轰烈烈地开始生效。与任何数量级的灾难一样，有人看到它快来了，然而被忽略和嘲笑。有人虽然需要面对GDPR立法的事实，但选择充耳不闻把他们的头放在沙子里。有人已经认识到危险，并采取措施准备最坏的情况。还有更多的人只是注意到的时间太晚，没有充分认识到“GDPR风暴”的全部影响。现在，这些企业可能会最终面临巨额的GDPR罚款。

什么是GDPR风暴？

GDPR立法从根本上改变了企业如何参与、交互、处理、转移和存储个人可识别信息或数据的规则。GDPR数据保护法规改变了权力的平衡，将其从商业驱动的“大企业”中返还给个人。企业再也不能以在线关注、营销材料或销售电话的手段定位目标客户 - 除非他们被自由和明确地给予允许这样做。企业现在被要求有正确的法律基础；对他们处理、转移或持有的个人数据透明；能够在请求时提供个人数据；并在72小时内将任何数据违规报告给当地监管机构。

2018 GDPR的变化对中小型企业意味着什么？

GDPR风暴的强制可能是一种负担，但是，它对于重新构建数据驱动时代的商业模式是一个机会。GDPR的“数据隐私设计”的原则对企业来说是一个挑战，要抛弃依赖于地毯式收集数据的模型来寻找新的、更有针对性的方法。通过正确的GDPR培训，许多企业可以看到GDPR立法是积极的。

如果合规被正确地使用包括：降低声誉风险，降低运营成本和更大的免受网络犯罪的防护，收获是显著和有利可图的。这也是中小型企业加强他们与客户互动的机会。毕竟，没有人喜欢他们的隐私处于危险之中，或者他们的细节被用于不必要的营销电子邮件。通过这种方式，GDPR可以对企业和消费者产生积极和净化的效果，如果被认为是一个机会，使未来的合作更有意义。

追踪GDPR风暴

去年，RSM对欧盟内外的750多家中小型企业进行了调查，以评估它们面临的关键问题，并观察企业计划如何引导自己通过风暴口。我们调查了包括北美洲，欧洲，非洲和中东，亚太地区与拉丁美洲在内的五个不同的地理区域，并向他们提出了三个基本问题：

- 你在通往GDPR合规的道路上处于哪里？
- 你认为什么会是你GDPR合规方面最大的障碍？

- 你的组织在哪里进行了风险评估？

调查结果

从我们的一系列调查中可以清楚地看到，全世界的企业都表现出冷漠，困惑和经常性的恐慌，很多人惟恐GDPR罚款。随着GDPR风暴的临近，一些主要发现是：

- 71%的美国企业不确定GDPR是否适用于他们
- 近一半（48%）的欧洲企业没有进行任何形式的隐私风险评估
- 只有25%的非洲/中东公司认识到需要为GDPR做准备
- 亚太地区仅有11%的企业开始实施GDPR合规计划
- 只有18%的拉美企业启动了符合GDPR的项目

在我们评估调查答复时，我们询问了一些我们的国际专家关于去年他们引领客户通过的过程，并讨论了现在企业面临的关键问题，即GDPR风暴已经袭击了他们的区域。

阅读来自我们区域专家的更多信息：
www.rsm.global/gdpr-compliance-update/storm-gdpr/global-middle-market
www.rsm.global/gdpr-compliance-update/storm-gdpr/europe



Alim Abasi Manager

✉ aabasi@rsmnl.nl
☎ +31 (0)20 653 36 66
☎ +31 (0)6 46 71 25 46
📞 alimamsterdam



Mike Niemans Partner

✉ mniemans@rsmnl.nl
☎ +31 (0)20 653 36 66
☎ +31 (0)6 29 03 34 68
📞 mikeniemans

广告 ADVERTISEMENT



George Qiao LL.M.



Qiaoyan Li LL.M.



Iris Bloemkolk LL.M.



Arend van Rosmalen LL.M.



荷兰海牙敏达律所

荷兰海牙敏达律所服务范围

移民业务：

欧洲蓝卡，高技术移民，创新居留，实习居留，自雇居留，厨师申请，家庭团聚，永居入籍；

公司业务：

成立公司，关闭公司，荷兰政府合规检查，变更股份，商标权，各类合同

其它业务：

劳资纠纷，租房纠纷，申请税号

联系方式

地址: Benoordenhoutseweg 43
2596 BC Den Haag (海牙)

电话: +31 (0)70 - 205 11 62
邮箱: info@mynta.nl

微信: NL0702051162

有其它国家欧盟永居？一年您就可以拿荷兰自由卡！

如果您已在一个欧盟国家取得了当地政府签发的欧盟永久居留权并且获得了荷兰的临时居留卡（如：厨师签证或高技术移民签证），那么您居住满一年就可以完全劳动力市场自由。

根据欧盟指令，如果您在一个欧盟国家取得了当地政府签发的欧盟永久居留权，您可以选择搬到另外一个欧盟国家居住。第二个欧盟国家应该给您在就业薪酬和子女教育等方面的平等待遇。但是，欧盟法允许成员国限制其它欧盟国家欧盟永居持有者的就业权。但需要注意的是：欧盟法只允许成员国限制12个月。例如，您持有意大利签发的欧盟永居并且在荷兰获得了厨师签证，当您在荷兰居住满12个月时，荷兰政府应依照欧盟法向您全面打开劳动力市场。也就是说您有权申请并获得允许您自由工作的居留许可。相比之下，没有其它国家欧盟永居的人则需要到荷兰辛勤工作五年才可以劳动力市场自由。

欧盟永久居留权

若您想以较容易的方式移民荷兰，您首先需确认您是否已在另一个欧盟国家取得了具有欧盟性质的永久居留权。该资格是由您所在的欧盟国家政府给予的。下面列出了欧盟性质的永居在欧盟各国的名称，您可以对照您的居留卡查看您是否具有这一资格。若有不清楚的地方，建议您联系有关专业人士。

国家	居留卡名称
比利时	"EG - langdurig ingezetene" / "Résident de longue durée - CE" / "Daueraufenthalt - EG"

保加利亚	"дългосрочно пребиваващо в ЕС" (in Latijnschrift: "D-lgosrotsjno prebivavasjto v EC")
塞浦路斯	"Long-term resident - EC"
德国	"Daueraufenthalt - EG"
埃萨尼亚	"Pikaajaline elanik - EU"
芬兰	"P EY 2003/109 EY" óf "P EG 2003/109 EG"
法国	"Carte de résident de longue durée - Communauté Européenne"
希腊	"επί μακρόν διαμένων - EK"
(拉丁文: "Etti makron diamenoon - EK (Epsilon Kappa))	
匈牙利	"Huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező - EK"
意大利	"Soggiornante di lungo periodo - CE"
拉脱维亚	"Pastāvīgi dzīvojoša persona - ES"
立陶宛	"Ilgaliaikis gyventojas - EB"
卢森堡	"Résident de longue durée - UE"
马耳他	"Residenti għat-tul - KE"
荷兰	"EU - langdurig ingezetene"
奥地利	"Daueraufenthalt - EG"
波兰	"Pobyt rezidenta długoterminowego - UE"
葡萄牙	"Residente CE de longa duração"
罗马尼亚	"Reziđenți pe termen lung - CE"
斯洛文尼亚	"Rezident za daljši čas - ES"
斯洛伐克	"Osoba s dlhodobým pobytom - ES"
西班牙	"Residente de larga duración - UE"
捷克	"Povolení k pobytu pro dlouhodobě pobývacího rezidenta - ES"
瑞典	"Varaktigt bosatt inom EG"

来荷兰“吃利息”

对于持有其它欧盟国家签发的欧盟性质永居的人来说，第一种移民荷兰的办法是来荷兰“吃利息”，当然，这一移民方法的前提条件是要有足够的本金。也就是说，您的本金每年创造的利息需能足够维持您在荷兰的生活，因此这一种办法适用有一定净资产的人士。您的净资产可以是银行存款也可以是房产。

您净资产的回报应达到荷兰的最低生活标准。例如：您持有西班牙的欧盟永居，而且您在马德里或中国内地有几处房产。房产出租收益达到1200欧元每月。或者您在某银行存款的年利率收益达到15000欧元。

来荷兰创业

除了“吃利息”以外，另外一种办法是来荷兰创业。已在其它欧盟国家获得欧盟永居的人士可以较容易地获得荷兰的自雇居留。该人士无需受过高等教育，开办的企业也无需是高新技术产业。但是近年来，荷兰移民局对此类申请的审查越来越严格。例如，申请者在购买荷兰公司股份时的股价必须符合市场价。如果您打算和别人一起成立VOF或加入已存的VOF，那么您必须有强有力的证据证明您的投资具有商业性。您需证明您的投资价格是符合市场标准的。另外，您最好能提供您有相关领域工作经验和创业经验的材料。

来荷兰工作

第三种移民荷兰的办法是来荷兰做工。但需要注意的是第一年您的雇主必须帮您申请工作许可（ tewerkstellingsvergunning）或高技术移民签证。

Den Haag

跟着海清游海牙，打卡最佳拍摄地点

海清作为首位荷兰旅游形象大使，在6月份来到了荷兰，并把海牙作为荷兰的首站。海清在海牙留下了很多惊艳的街拍，我们精选了六站最佳拍摄地点推荐给大家，避免无聊的游客照，打卡以下6站，让朋友通过你的照片了解海牙，了解荷兰的风土人情。

海清，中国著名女演员，联合国妇女署亲善大使。作为近年来中国内地最具影响力和号召力的女演员之一，荧屏上佳作频出的她主演《媳妇的美好时代》、《心术》、《蜗居》、《二炮手》等多部热播影视作品，用炉火纯青的演技造出一个个鲜活的现代女性形象。2016年主演的都市剧《女不强大天不容》《小别离》相继播出，其中《小别离》播出期间创下连续11天收视冠军。2018年由海清主演的电影《红海行动》票房突破36亿，并成为2018春节档票房冠军，中国影史票房亚军。海清作为首位被中国媒体冠名以“国民”高度的女演员，备受广大观众喜爱，其国民美誉度至今无人企及。

第一站：Penthouse

Penthouse 全景餐厅，欣赏海牙的全景，鸟瞰海边皇城，品尝精致的西餐红酒。餐厅Penthouse位于135米高的Haagse塔中，是荷兰最高的餐厅，从四季如茵的牧场取得品质优良的肉类和鲜奶，从北海捕捞到新鲜活跳的海产，烹饪出的菜肴令人赞不绝口。

第二站：Madurodam

在马德罗丹小人国看微缩的荷兰，以不一样的视角了解荷兰历史和文化。运河屋，郁金香田，奶酪市场，木鞋厂，风车，和平宫，通过微缩的方式，真实生动地在马德罗丹展示，展示着荷兰的建筑与生活，荷兰最传统的、最经典的、最著名的和最有趣的一切都可以透过马德罗丹微缩城去探索。

第三站：海牙街边

海牙的街道并不像国内的大城市一样匆忙，在海牙随意一个电车站旁街拍，或许很容易就拍出老电影的精致和复古感。

第四站：席凡宁根海边

席凡宁根海滩，作为2018沃尔沃环球航行赛的终点，比起欧洲南部的海滩有其历史文化的独特之处。席凡宁根港始终是一个活跃的港口，海滩也有200年的历史，在沙滩上徒步旅行或沿着自行车道骑车，乘船游北海，或欣赏令人印象深刻的街边雕塑，都是感受荷兰式休闲生活的不错选择。

第五站：海牙老爷车博物馆

罗曼老爷车博物馆包含世界上最古老的私人收藏汽车。该系列包含超过二百三十辆古董和老爷车，被认为是世界上最好的系列之一。

第六站：莫里茨皇家美术馆

莫里茨皇家美术馆位于海牙市中心，这里本来是荷兰驻巴西总督、荷兰王子约翰·莫里茨于1636-1641年间为他自己而建的宫殿，后来发展成美术馆。

馆内藏品精致，主要是荷兰黄金时代以来的杰作，包括维米尔、伦勃朗、史堤(Jan Steen)、哈尔斯(Frans Hals)、鲍特(Potter)以及无数大师的绘画作品。

莫里茨皇家美术馆的镇馆之宝是17世纪与伦勃朗齐名的荷兰画家维米尔于1665年创作的油画—《戴珍珠耳环的少女》。

第七站：在代尔夫特运河的桥上

了解名画《带珍珠耳环的少女》背后的故事与风景。代尔夫特内城遍布水道和小桥，历史悠久的建筑林立，在这可以真实还原斯嘉丽·约翰逊电影《带珍珠耳环的少女》中的动人场景。而且代尔夫特与中国之间有着悠久的历史渊源，代尔夫特最著名的纪念品是源自中国的青花瓷器，荷兰文称Delfts Blauw，蓝陶烧制闻名世界。



Penthouse



Madurodam



Scheveningen



Greetings!



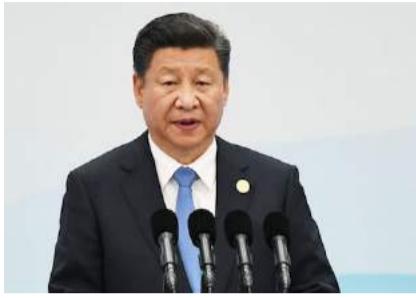
Hello!



Delft



习近平致电祝贺非洲联盟第31届首脑会议召开



▲ 图片来源: ANP

新华社北京7月1日电国家主席习近平1日致电在毛里塔尼亚首都努瓦克肖特举行的非洲联盟第31届首脑会议,向非洲国家和人民热烈祝贺会议的召开。

习近平指出,非洲联盟是非洲联合自强的旗帜。非盟积极推进非洲一体化

进程,非洲国家在重大国际和地区问题上继续用一个声音说话,维护和平与安全能力不断提升。衷心祝愿非盟引领非洲国家不断取得新的更大成就。

习近平强调,今年9月将举行中非合作论坛北京峰会。会议以“合作共赢,携手构建更加紧密的中非命运共同体”为主题,中方将同非方携手努力,把峰会主题同中非共建“一带一路”、联合国2030年可持续发展议程、非盟《2063年议程》及非洲各国发展战略结合起来,推动中非全面战略合作伙伴关系迈上新台阶。我期待同非方领导人在北京共襄盛举,共商中非合作发展大计,为增进中非人民福祉、促进世界和平与发展贡献力量。

(本文编译自环球网)

朝韩海上热线今日重新正常启动 上午进行试通话

朝韩舰艇之间使用的海上热线1日正常启动。

韩联社7月1日报道,韩国国防部当天表示,朝韩军事部门为了落实《板门店宣言》以及第8次朝韩将军级军事会谈上达成的共识,并为了防止“西海海域”发生偶发性冲突而重新恢复了舰艇之间国际无线通信网络的使用。

当天上午9时朝韩进行了试通信,在延坪岛附近的韩国海军警备舰利用热

线呼叫朝方警备舰,朝方随即予以回复。(本文编译自环球网)



▲ 图片来源: 环球网

“脱欧”让英国入籍德国者激增

2019年3月29日,英国将正式脱离欧盟,当一切变得难以挽回时,那些还想继续做“欧洲人”的英国人将目光瞄准了德国。据美国“石炭财经网”6月30日报道,2017年英国人申请取得德国国籍的人数是2015年“脱欧”公投前的12倍,取得法国国籍的英国人也增加了近4倍。

根据英国广播公司(BBC)统计,随着英国“脱欧”在即,近几年取得欧盟国家国籍的英国人数激增,其中又以想当德国人的最多。欧盟28国中,BBC取得其中17国的公开数据,包括德国、法国等。数据显示,2017年共有近1.3万名英国公民取得这17国国籍,相较于2016年的5025人增长一倍多,比2015年的1800人更是大幅攀升。其中,最热门的国家是德国,2015年仅有594名英国人取得德国国籍,但去年则多达7493人。第二



▲ 图片来源: NOS

热门的是法国,从2015年的320人增加至2017年的1518人。第三是比利时,从2015年的127人增至去年的1381人。

据报道,取得新国籍的大多数英国人都选择保留英国国籍,成为双重国籍者。这样他们在英国“脱欧”后仍可使用欧盟国家护照,在欧盟范围内自由居住、旅行,这种福利还可以传给后代。

(本文编译自环球网)

奥地利政府誓言“保护边界” 担心在难民问题上吃亏

德国总理默克尔2日刚与其执政伙伴就难民问题谈妥,奥地利政府3日又出来说要“采取措施”保护边界。德国《明镜》周刊报道称,奥地利政府3日警告称,将“采取措施”保护其边界,尤其是南部边界。而此前一日,德国执政两党经过谈判后达成协议,计划对入境的难民施加限制。

奥地利政府发表声明说,如果德国“姊妹党”在周一傍晚达成的协议,获德国政府批准的话,“我们将会采取措施,以免对奥地利和奥地利人民产生不良影响。”

根据此前媒体报道,默克尔周一与内政部长泽霍费尔在难民问题上达成协



▲ 图片来源:《明镜》周刊

议。默克尔表示,该协议将阻止其他地方的难民进入德国。她还称,德国将建立过境中心,将难民送返他们抵达欧洲时的国家。

(本文编译自环球网)

“脱欧”相关政策迟迟不见定论 英国企业逐渐失去耐心

据英国广播公司(BBC)3日报道,一家主要商业机构警告英国首相特蕾莎·梅,称由于“脱欧”谈判未能取得实质进展,在英企业已经逐渐失去耐心。

英国商会(British Chambers of Commerce)日前发布了一份包含23个迫切需要解决的现实问题的列表,问题涵盖增值税、关税、海关政策法规等方面。比如在政策规定方面和流动性方面,欧盟是否会认可在英国完成的商品检验结果,以及企业员工是否仍旧可以像现在这样在英国和其他欧盟国家中自由流动。

过去10天中,包括空客和宝马在内的多家大型企业发布声明称,他们将会慎重考虑是否在英国进行进一步投资活动,并且表示倘若“脱欧”相关政策迟迟不见定论,那么他们将会把在英国的生产活动转移到其他地方。

虽然个别内阁部长驳斥了这些企业的不满,但是面对“脱欧”可能带来的诸多不确定性,如利率上升、贸易战威胁和油价上涨等,英国商会负责人亚当·马

歇尔却对这些企业表示支持。他认为,在企业的正常运营得不到保证以及数百万员工的工作悬而未决的情况下,企业有权利为自己发声,捍卫自己的合法利益。

尽管企业们对“脱欧”将会带来的影响忧心忡忡,但是英国政府却持乐观态度。一名本国政府发言人说到:“我们有信心能与从欧盟的谈判中取得令人满意的协议,尽可能保证贸易自由和减少贸易摩擦。”

该发言人还提到:“各个部长会继续加紧与企业们的合作,了解他们的需求,同时,通过和欧盟协商,在2020年12月份之前得到具体实施期限,力求保证企业可以像现在这样正常贸易。”

此外,代表会计公司和法律服务领域的职业和商业服务委员会(Professional and Business Services Council),也通过向首相致信,对政府是否会在“脱欧”谈判中保证该委员会各成员的利益表示关切。

(本文编译自环球网)

NCTaal

荷中语言培训中心

暑假速成班将于7月16日开课!

- 7月16日至7月27日
荷兰语初级班 (A0-A1)
 - 7月30日至8月10日
荷兰语初级班 (A1-A2)
- 四周内达到融入考试水平

上课地点:

Van Brakelstraat 12, 3012 XX Rotterdam



需要更多信息? 请访问荷中语言培训中心网站: www.nctaal.nl

Elle Lee at Amsterdam Airport Schiphol



李文煊 的史基浦机场之旅!

李文煊是一位作家、一位TED演说家、一位企业家、一位司仪，拥有过百万粉丝的博主。她，是一位全方位，全能型的“女强人”；她，在不同的领域，不断挑战并且塑造全新风格的新面孔。她，出生于上海，而伦敦和香港则是她梦想启航的地方。她，热爱探险，在50多个国家，300多座城市都留下了足迹，游遍整个地球是她的目标。尽管如此，地球上的探险还是不能满足她，大概只有到天空以外的际域了。

为何您愿意与阿姆斯特丹机场合作？

史基浦机场，始终将乘客的体验放在第一位，不断地尝试，不断地提高，一直致力于把最好的带给乘客。正是这样的理念，深深的吸引了我，并且这与我个人的理念也不谋而合。再则，我相信所有的人，都会喜欢到荷兰游览。

史基浦机场给您最棒购物体验是什么？

史基浦机场的设计，我就非常满意。细心的布局，不但营造了舒适的购物环境，还让人有不一样的购物体

验。其中，最吸引我的一个细节，是有关于品牌的历史与故事的介绍，让我享受非凡的购物体验。

游客来到阿姆斯特丹，您会介绍他们做什么呢？

散步！每次到阿姆斯特丹我都会散步，行走于街头小巷，用心地去发掘那些隐藏的风景与惊喜。除此以外，游船也是一个不错的选择，坐在游船上观看运河两旁的古老建筑。还有，参观大大小小的博物馆，品尝众多口味的奶酪，别忘了挑战一下地道小吃“生鲱鱼”。



Elle Lee is a do-it-all kind of #girlboss - a writer, a TEDx speaker, an entrepreneur, an emcee, an influencer (1 million combined followers). Born in Shanghai, matured in London and Hong Kong; She is an explorer, nonstop travelling to over 50+ countries, 300+ cities. And of course the aim is to cover the whole earth and maybe the space too. Sky can't even be the limit!

Why did you decide to work with Amsterdam airport?

I have always really like what they are trying to do for their passengers in terms of enhancing their passenger experience. And who wouldn't want to visit Amsterdam?

What do you like about our shopping experience?

There are some unique spots that can't be found elsewhere in the world which not only provide the shopping but an exclusive experience in discovering more about the brand. The airport is also designed very nicely, so the shopping ambience is also enjoyable.

What do you think people should do when they come to Amsterdam?

Walk! I always walk when I am in Amsterdam, it's the best way to discover those hidden places and get surprises. Besides that, a boat trip is also very nice because of those canals. Visit all the museums, eat all the cheese and please give a chance to Harings!!!

Schiphol

Welcome to Amsterdam Airport

“阿里系”如何进入荷兰C端装修市场？——E修鸽联合创始人游伟弘(Laster Yu)访谈

2018年6月28日晚，中国家装类互联网公司e修鸽(esogo)的创始人团队在荷兰代尔夫特的上海花园举办了品牌发布会。e修鸽是一家连接装修团队，设计师与消费者的互联网平台企业。

e修鸽的核心产品是它的智能服务系统，它旨在解决传统装修行业中报价不透明与团队难沟通的问题，e修鸽针对这些痛点，帮助了国内合伙人更好的发展其业务。首先，装修行业端客户可以通过e修鸽的软件系统平台接到订单，其次，消费端客户则可以通过平台发布装修要求，随后，平台会对消费者的需求模式进行大数据分析，提早让装修行业客户知晓越来越个性化的市场需求，为细分市场做好准备。但是，e修鸽除了建立线上的稳定服务体系以外，也开辟了线下体验店体系。2015年成立之后，e修鸽在两年内就覆盖了全国25个省，500多个城市区域中人流量较大的商业场所。

e修鸽的创始人团队是阿里巴巴公司的元老，深受阿里巴巴企业文化的影响，e修鸽



也开始积极拓展海外业务市场。6月初，e修鸽海外负责人游伟弘(Laster Yu)带领团队在温哥华举办了项目推介会。

本周，他又与荷兰的合作者团队一起调研荷兰的家装行业市场，并与传统家装行业的代表们一起探讨了合作的可能性。以全荷华人社团联合会主席季增斌为代表的荷兰主要华人社团的领导，家装行业的经理人、工程师，以及独立建筑设计师们都来参加

这场发布会。

近年来，中国以阿里巴巴为代表的“平台类”互联网企业慢慢加入到传统行业的转型生态圈中。众所周知，阿里巴巴是中国信息技术产业最大的私营企业之一，作为一个直接连接供应商和C端消费者的平台，它不仅改变了大众消费方式，也改变了传统商业运营的模式。当阿里巴巴走上规模化的道路之后，不少早期服务于阿里巴巴总部的员工们开始组建服务于更细分市场的平台企业，与传统服务行业联手，推动了一波互联网的创业潮。e修鸽也在这一场互联网下海潮中诞生了。2015年，阿里供应链团队领头人与传统家装业牵手，在杭州阿里巴巴创业园里组建了初创团队e修鸽。e修鸽随后也入驻了天猫、京东，并成为其平台的局装第一名。

《中荷商报》受e修鸽邀请参与了项目发布会，并访谈了e修鸽联合创始人游伟弘(Laster Yu)。他是一个从小在台湾长大的经济学研究者，刚刚从台湾政治大学拿到经济学博士学位，并同时研修了国际贸易专业。他工作之前没有去过大陆，只知道对岸的互联网经济正热。出于研究兴趣和就业考虑，他辗转于北京、上海和杭州，逐渐理解了什么是互联网平台经济，作为深受杭州互联网圈投资人欣赏的学者型创业者，他加入了e修鸽创业团队。借助访谈，他想跟读者们分享一个台湾经济学研究者在“阿里系”初创企业的经历以及他对不同市场体系的理解。

Q:《中荷商报》China Times
A: 游伟弘(Laster Yu)

Q: e修鸽的项目优势在于?

A: 我觉得S2B2C的模式非常好，借助于平台，

我们使用自己的软件服务系统把家装业服务商和客户端连接起来，这样大大提高了家装业的服务效率，而大数据平台对于消费者消费行为的分析，也能使得我们进行相对精准的营销，避免了资源的浪费。e修鸽在平台经济的基础上也有创新，e修鸽和别的服务类供应平台不一样，它正在构建品牌，消费者不仅使用我们品牌的系统产品，我们自己就是品牌商。e修鸽的理念是让家装业服务提供商加盟品牌合作，成为合伙人，我们的区域合伙人和我们签订排他性协议，避免内部竞争。我们想要像星巴克一样，为加盟商提供品牌信誉。

Q: 现有市场需求符合e修鸽的期待吗?

A: 就国内来说，我们已经开始培育市场，有了一些加盟商。通过地区加盟商，我们在国内积极发展线下体验店业务，中国的情况是城市化以后大量的小区被建立起来，城市内部的小区数量越来越多，加盟店开在密集的小区

附近能够吸引很多顾客。欧美的市场情况相对复杂，新建项目不多，但是我们也能看到各种各样的“都市更新”类项目正在出现，个人和机构对于重新装修室内空间的热情大了起来。

Q: 中外市场有什么不一样?

A: 去到加拿大，来到欧洲以后，我才发现中国平台经济市场的特殊性。中国平台经济起飞的关键是中国有一个足够大的内部市场，而平台企业数量不多，相对容易占领内需市场的份额。欧美的经营者更加注重慢慢运营，稳定地培养小规模的市场。同类业务的企业数量较多，都可以分一杯羹。基于此，我想e修鸽在欧美开展的业务模式也理应有所调整。

Q: 为什么会去杭州工作?

A: 我的主行当是经济学研究，我个人其实对科技金融更感兴趣。大陆在最近十多年经济



▲ Laster Yu

发展十分迅速，新的行业不断诞生，作为一个研究者，我觉得有必要去了解一下，于是，我博士期间休学一年，去北京参与一个为华为提供系统支持的数据公司当研究员。但我发现科技类企业更有意思，于是我又从上海到了互联网科技企业重镇杭州。阿里系的投资人觉得我更合适创业，就把我推荐去了这家初创企业工作。

广告 ADVERTISEMENT



中國馳名商標連鎖強企 駐荷多年資深中醫老店

荷蘭頤而康中醫健康中心

Netherlands Yeahcome TCM Health Center

荷蘭頤而康中醫健康中心的醫生都是由中國的母公司派遣至荷蘭，具備專業理論知識和豐富臨床經驗。本中心在海牙當地深受政府和市民的歡迎，海牙市副市長、西荷蘭投資局總裁等政府官員出席了中心的開業典禮並多次指導工作。

本中心主要提供推拿、針灸、足療、放鬆推拿、經絡排毒，以治療亞健康、慢性疲勞綜合症為主，同時治療各種常見病症，如頸肩腰腿痛、落枕、腰扭傷、肩周炎、坐骨神經痛、腰椎間盤突出症、關節炎、神經性頭痛、偏頭痛、頸椎病、風濕、失眠、網球肘。

◎養生足浴 ◎推拿 ◎針灸

◎經絡排毒 ◎拔罐

◎刮痧 ◎放鬆推拿

盲人專業推拿

多家荷蘭保險公司認可



專家介紹: 陳晉先

- ◆ 畢業於河南針灸推拿學校
- ◆ 擁有30多年臨床按摩經驗
- ◆ 高級保健按摩培訓師



專家介紹: 劉濤

- ◆ 畢業於湖南針灸推拿大學
- ◆ 擁有20年的臨床按摩經驗
- ◆ 高級保健按摩培訓師

預約熱綫: +031 070 7851183
+031 070 3640590

地址: Amsterdamse Veerkade 17,
2512AG Den Haag, Nederlands
netherlands@yeahcome.com

郵箱:

从医药行业跨界成为城堡新主 记华裔投资家胡兰生的商业传奇

Kasteel de Wittenburg, 隐匿于瓦森纳郁郁葱葱的树林之中, 在这个荷兰最美的季节映衬下, 古老的城堡散发着生机勃勃的魅力。



▲ Lasé Hu

入医药行业工作, 并开设了他人生中的第一家药店, 接下去的十年里胡兰生并购了荷兰多家药店, 连锁经营。他坚信医药行业是未来发展的重中之重, 而且是一个抗周期的行业。随着经济的发展, 人们对自己的健康会越来越重视。甚至经济形势比较差时, 医疗行业也会凸显出某些优势。由于医疗行业与人们生活密切相关, 又市场巨大, 而且总体上是技术密集型和

给城堡多增加一些中国公司或者关于中国商务的活动。另一方面, 城堡今年也首次自主举办音乐会活动, 吸引更多不同领域的观众来。到了五月, 我们全新的餐厅Sophie也会和大家见面, 名字很特别, 是曾经城堡第一位女主人的名字。餐厅主打法式和亚洲融合的菜系, 还特邀前希尔顿酒店主厨来主理该餐厅, 相信荷兰人和亚洲人都会喜欢这样的融合创新口味。”

“员工方面呢? 荷兰媒体在去年您刚刚收购城堡的时候, 就提及了厨房裁员并失业问题的顾虑。”

“其实我在员工方面并没有做出很大的调整, 保留了差不多90%的员工, 厨

者我更多是在战略布局上和董事会或员工做必要的讨论。我充分授权员工们提出自己的想法, 菜系等, 这样他们更有自主精神。”



就这样, 百年古堡在中国企业家的接手下又彰显了盎然生机。笔者去过几次城堡参加会务活动, 可以清晰的看出整个会务, 餐饮及酒店的运营方面都按部就班, 再加上即将开张的餐厅, 让我们不得不期待Wittenburg美好未来。

特别贴士: 七月五日至七月三十一日, 如果您前往Sophie餐厅用餐, 作为中荷商报的读者会得到特别赠送的佐餐红酒!

“就像古董收藏家一样, 我非常希望能把老建筑的风貌和故事好好地传承下去。”

城堡始建于1899年春季, 距今已有150年了。当时年轻的绅士斯佩尔曼将目光投向了一块历史悠久的土地欲建别墅, 因为他自己的家庭也拥有辉煌的过去。斯佩尔曼家族曾是前荷兰东印度群岛总督科内利斯斯佩尔曼的直系后代。

整个建筑多年来还保持着原有的风貌。主楼虽然历史悠久, 但仍然能适应当今的需求。大厅和各个房间的时尚内饰也证明了这一点, 集会务, 酒店, 餐厅, 音乐沙龙, 婚宴于一身, 还有很多年轻夫妇会选择来城堡拍婚纱照, 因为不论从外观还是内饰, Wittenburg彰显着优雅而不失活力的魅力。

我们有幸采访了城堡的主人, 华裔投资家胡兰生先生。胡先生八岁时就跟随父母来到荷兰, 中学以后, 他常在自家的中餐厅帮忙, 每当提及未来, 他时常问自己, 是子承家业在中餐厅工作? 还是追求其他理想? 最终他还是决定遵从内心的声音, 同时选择了一条并非简单的坎途, 学医。寒窗苦读数载, 最终胡兰生取得乌特勒支大学医学博士学位, 顺利进

资本密集型的行业, 因此一直受到各类资本的青睐, 胡兰生独具慧眼, 早早地看到了这一点, 事业也风生水起。

“您从事医药行业多年, 是什么样的机缘让您会成为城堡主人呢?”

“我个人一直非常喜欢老建筑, 包括我自己居住的房子也是很古老的建筑, 非常偶然的机会让我得知Kasteel de Wittenburg出售, 就像古董收藏家一样, 我非常希望能把老建筑的风貌和故事好好地传承下去。”

“您接手城堡以后, 在管理或运营方面, 有做过哪些不一样的改进吗?”

“在我购买城堡之前, 他的归属权是50年前荷兰几个大公司共同购得, 那么多年下来, 物是人非, 对于城堡的未来发展, 无从问津。我从事医药行业多年, 也非常热衷于促进中国和荷兰双边发展, 所以我想让城堡继续秉承其商务社交活动的优势, 利用自己的商务人脉和资源,

房的调整也是为了增加更多新的元素在菜系上而已。我们目前有30名员工, 他们有条不紊的在整个运营体系中做出努力, 我也不会去干预很多细节, 作为投资





庆祝荷兰首家大型的任吃海鲜

自助餐馆 **RESTAURANT THE SEAFOOD MARKET** 6月1日正式开业

开业期间,所有龙虾、带子、生蚝任食,不另计费。



恭贺

邵建波
陈存飞
王璐
丁旭仁
林成仲
邵建雄
孙彪
郭智慧
胡永松
胡志兴
叶欣欣

胡克忍
朱宝德
林运票
胡马区
胡玉杰
胡绍南
胡卫东
夏孟贤
朱森林
王快胜
胡铁环

徐建英
杨秀容
朱伟勋
陈永星
余斌
黄一伟
邵建武
孔海峰
谢华实
郭伯光
林太松

郭文飞
郭文超
郭文英
郭文娇
郭文建
郭文新
朱汉斌
胡季普
胡云飞
张常敏
严迪

董文达
舒延平
孙协芳
吴长军
胡伟达
黄小石
胡振款
黄麒麟
黄其昌
陈嘉辉
徐云梯

应汉雄
陈小周
叶正银
季增斌
陈龙
林丽彬
陈胜超
裘伯平
应源森
熊国秀
胡永央

周雄
蔡永
叶相福
吴仕芬
孙志然
朱贤敏
阿武
朱朝阳
陈光平
徐云星
周向荣

晚六点后免费停车 任食海鲜每天17:00至23:00! info@seafoodmarket010.nl
Parkhaven 21, 3016 GM Rotterdam | 010-2250005 | www.seafoodmarket010.nl
如有特别要求、正常营业外时间、预订或其他问题请电 010 22 50 005



海洋樂園
★★★★ 內設四星酒店
Parkhaven 21, 3016 GM Rotterdam
Tel.: 010-436 0256 / 010-436 1702

让更多的中国游客了解荷兰博物馆

2018年6月19日,在海牙莫瑞泰斯皇家美术馆举办的博物馆研讨会探讨了如何吸引更多中国游客的机会。The Art Connector作为主办方也借此机会唤起荷兰相关机构和市政当局对文化差异的关注,本次研讨会由中国南方航空特别赞助。

中国旅游每年增长5%,增长主要集中在散客游(FIT:Free Independent Traveler)。以前是中国团队游规模较大,对当地目的地的关注度会相对较低。随着中国散客游的不断增长,本地市场将有很大的机会,包括Randstad之外的地区。中国散客正在寻找有深度并且独特的体验。很多游客前往欧洲旅游花费平均在3094欧元左右,相当于他/她每年收入的25%。因此这个旅程也将变得独一无二并且高质量。

如何吸引更多中国的个人游客来博物馆?

这是The Art Connector组织这次研讨会的主要目的。会议上分享的调研结果来自“中国旅游业”的现状研究(这是博物馆协会在100个荷兰博物馆内进行的调研)调研还涉及中国旅游市场的“未来前景和趋势”。参加会议的有来自荷兰博物馆各大专业人员和荷兰的几所大学。其中

包含国立博物馆,梵高博物馆,安妮之家,和莱顿大学亚洲研究中心。

The Art Connector(Monique Knappen和Jessy van de Klundert)的创始人先提出了对于博物馆的前三项建议:



- 确保可以在中国社交媒体上找到该博物馆
- 确保访问者感到自己受到欢迎,所以语言是关键
- 确保您的内容符合游客的要求 - 通过一个清晰的故事,并最好采用新技术,让人们详细了解荷兰文化。

随后演讲嘉宾带来了不同纬度的介绍,先是由莫瑞泰斯皇家美术馆商务总监Sander Uitdenboogaard先生做了开幕演讲,他概述了中国在手机支付方面的迅猛发展。随后中国驻荷兰使馆文化处主任



兼海牙中国文化中心主任杨晓龙先生发言强调了文化交流和结合一带一路的重要性,也非常支持让更多中国游客了解荷兰博物馆。

Mirjam Moll女士(Museumvereniging博物馆协会主任)介绍了她的观点“中国”比你想象的更近!她表示,博物馆需要提前意识到新型模式的游客的增长。她建议博物馆商店提供“荷兰特色产品”,还谈到了博物馆协会的作用,例如财政支持博物馆进行数字化,也想要承诺与加强博物馆区域分析合作。

来自中国南方航空Gideon Vermeij在研讨中介绍了中国游客的增长,特别是关注个人旅客日益增长的需求。南航目前从阿姆斯特丹每天两班客机直飞北京和广州,从7月10号起到10月号期间,阿姆北京航线将使用世界上最大的宽体客机A380执飞。南航每天有2000多个航班飞至全球40多个国家和地区、224个目的地,近年来,南航持续新开和加密航班网络,强化中转功能,利用第六航权,全力打造“广州之路”(Canton Route)国际航空枢纽,广州国际和地区通航点超过50个,形成了以欧洲、大洋洲两个扇形为核心,以东南亚、南亚、东亚为腹地,全面辐射北美、中东、非洲的航线网络布局,已成为中国大陆至大洋洲、东南亚的第一门户枢纽。

Dolhuys博物馆的Hans Looijen总监谈到他在中国的合作项目以及这给他的博物馆带来的丰富经验。Rachel Zhang则谈到了知识产权和机遇,她指出了“品牌”的重要性。

下一个荷兰创始人Thijs van der Toom提供了很多中国社交媒体的见解。给大家展示了关于微信的强大应用等。

会议结束后,大家意犹未尽,真是很难得的高质量博物馆从业专家对于中国机会的研讨及交流会。

为华人企业家创立的首家荷兰信用合作社‘聚力’正式启航

这周一6月25日在阿姆斯特丹美丽的中式水上餐厅海上皇宫举行了荷兰聚力信用合作社的成立庆典。这是荷兰第一家华人的信用合作社。荷兰聚力信用合作社(CKN)主要面对华人在荷兰经营的中小型企业,从餐饮业到房地产,从贸易到商业服务业等。当日,除了厉狄勇主席热情洋溢的讲话,还有全荷合作信用联盟主席J.Kamminga先生;中国驻荷兰大使馆代表蒋华先生;全荷华人联合会主席季增斌先生和荷兰合作银行东北部银行行长J.Blaakmeer先生分别发言。各位嘉宾对荷兰聚力信用合作社的成立表示祝贺,同时也对聚力信合社专注服务荷兰华人企业家和与中国有商务来往的荷兰企业家表示认同。

企业家可以提供财务资源,人脉和专业知识帮助荷兰其他的企业家。



高创业率

“在荷兰,约有16万人拥有中国背景。华人在荷兰的创业率很高,不低于14%,而荷兰人则为7%。相比下高出两倍。在荷兰约有6000家中小型企业由华人企业家经营。对于所有做生意的人来说,都需要资金周转。因为资金是经济的润滑剂,并且是投资、经济增长和创新的原动力。这些华人企业家中有许多不能轻易地从一般银行取得贷款批准。我们相信,信用合作社是除了银行申请贷款外一个很好的选择。此外,我们了解亚洲文化,可以提供荷兰语和中文的服务。”荷兰聚力信合社的主席厉狄勇解释说。“荷兰聚力信合社才刚刚开始,我们已经获得超过30位企业家提供信贷的承诺和好几个贷款申请的承诺。这意味着一个很好的开端!”厉主席补充。

荷兰聚力信用合作社的优势

与其他金融机构相比,荷兰聚力信用合作社有许多优势:

- 为在荷兰的华人企业家提供融资信贷(投资)和贷款服务;
- 为在荷兰经营酒店业、贸易、房地产,商业服务等其他行业的荷兰华人企业家或与中国业务相关的荷兰企业家提供融资信贷服务;
- 通过具有竞争力的利率和灵活的融资

政策与一般银行区分;

- 预期回报利息为5%(目标回报利息);
- 互享各行各业专业人士拥有的丰富专

业知识,中文和荷兰语服务;

- 与知名荷兰合作银行和全荷合作信用社联盟合作。

广告 ADVERTISEMENT



聚力信合社是一家非对外型的信用合作社,由会员组成。这些会员既是债权人(投资者)同时也可以成为借款人。荷兰聚力信用合作社聚集在荷兰的中小型华人企业家(债权人和借款人)力量。当然也欢迎非中国籍企业家,他们只需与中国企业有业务往来。在荷兰聚力信合社,成功的

胡兆铮

温州人, 中国当代作家、书法家

欲写龙湫难下笔, 不游雁荡是虚生

1999年获得由世界文化名人成就金像奖评委会常设机构颁发的“世界文化名人成就奖”。



去一个猪都活的比你舒服的地方!

你现在还在加班吗?如果你现在能看到很多小猪开心的在海里游泳的话,是不是觉得自己更苦了,其实这里的每头猪都活的比你舒服呢。懒的不想动的沙滩控,潜水控,开始囤好你们的假期,好好去享受巴哈马的阳光吧。

Pig Beach 来源: Droomplekken

The Bahamas

粉红沙滩火烈鸟游泳猪,这大概是地球上最洋气的海岛! Bahamas是西印度群岛的三片群岛之一,虽然它被认为是加勒比海地区的海岛群,实际上却并不在加勒比海内了,或者说就沾了点加勒比海的边。Bahamas群岛有700多个海岛和2400多个岛礁组成,能住人的据说就36个岛而已。巴哈马一年四季气候宜人,没有明显的旅游淡旺季,随时都可以规划行程。

比较大的岛屿有:

1. Abacos—度假和潜水胜地, Treasure cay beach是全球十大海滩之一。
2. Exuma—猪岛就在这里。
3. Cat Island—据说挺与世隔绝。
4. Bimini—潜水胜地,有一条称为Bimini Road的水下石路,据说是古遗迹。
5. Grand Bahama—加勒比海盗就是在这个岛上的Lucayan National Park拍摄的哦。在那里还可以看鲨鱼和海豚,跟海豚来个亲密接触。
6. Inagua—巴哈马第三大岛,看火烈鸟的好地方。
7. Andors—巴哈马最大的岛,世界地图上巴哈马就写在它上面,不然就只能写海里了。有世界上最大的蓝洞。
8. Eleuthera Island—非常狭长的岛, Harbour Island,就是有粉色沙滩的那个岛,就离这个岛坐ferry大概10多分钟。
9. 还有很神奇的Glass Window Bridge,那是岛上最狭长的部分,非常神奇的是东西两边海水颜色迥异,而且这个地方只有一座桥的宽度,又是东西朝向,既可以看到日出又可以看日落,还真的蛮奇特的。



世界上最大的蓝洞



Glass Window Bridge

天堂岛修道院遗址:远眺拿骚全景

天堂岛(Paradise Island)和拿骚主岛一桥相隔,是一座人造岛。好莱坞电影“007皇家赌场”主要取景地、全球最顶级酒店——亚特兰蒂斯度假酒店(Atlantis Paradise Island Resort),就坐落在天堂岛晶莹剔透的浅滩旁。天堂岛的一座小山丘上,有一处14世纪的法国修道院遗迹The Cloisters Nassau,断壁残垣与修建整齐的花园,就像一幅复古的画作。

虽然它目前属于One & Only Ocean Club的私人设施,但大部分时间也向游客开放。

由于地势较高、视野开阔,这里也是眺望拿骚全景的绝佳场所。

去这个酒店的话需要坐出租车过一座桥,到一个单独的岛上。这个岛整个全部是Atlantis的。豪华程度不容置疑。酒店装饰是属于那种经典欧式奢侈风。酒店里面还各种设施,赌场,奢侈品商店,餐厅等等。是属于那种住进就不用出来的酒店。



Atlantis 来源: Picture Lights

Atlantis有无数的泳池,服务的人员服务态度很好,还有酒店内自己的海洋馆。你可以试图训练海豚,最后还会让你趴在海豚身上游一圈。



Pig Beach 来源: Holiday Hypermarket



世界上最性感的海滩 来源: Zabugor

寻找全球最性感的粉红沙滩

距离Eleuthera(伊柳塞拉岛)东北方向不到2公里的Harbour Island(哈勃岛),以其东海岸绚丽浪漫的粉红沙滩闻名于世。

这片绵延近5公里、宽达30米的海滩如蜜桃冰沙般梦幻,被认为是巴哈马群岛最好的海滩之一,美国“新闻周刊”甚至盛赞它为“世界上最性感的海滩”。

Pig Beach

很多人可能看到过一群猪快乐地在海里游泳的照片,它们都是被过往船员“遗忘”在Exuma无人海岛Big Major Cay的家猪。

如今,这些萌宠渐渐成为了巴哈马的明信片景点,就连这座岛也被游客戏称为“猪岛”(Pig Beach)。

这群会游泳的“岛民”,看到游客的快艇就一拥而上要吃要喝,游累了就上岸找个阴凉地方躺着睡觉,模样十分可爱。

除了善解人意的猪,你还可以在附近的Compass Cay与灰色的“Nurse shark”(铰口鲨,俗称护士鲨)共游,胆子够大的话甚至还能伸手摸摸它们的脑袋。

Conch Salad

人们的记忆往往与各种知觉相连,当我回想起巴哈马的时候,往往这两种感觉最为强烈 -- 一是,因为海水十分浅,把脚踩进海水里的时候,脚底微凉但脚背却立马可以感受到阳光的温度的触感,二是Conch salad的味道。去到Bahamas一定要尝Conch salad。Conch是大海螺肉。从海里新鲜捞上来的,直接拿到厨房里处理。把海螺肉取出来,切掉不能吃的部分,剩下的海螺肉切碎。加一些洋葱,西红柿,青椒碎进去。挤一点柠檬汁,撒点盐和胡椒,最后切一些cilantro放上去就可以吃了。味道没有任何一点生海鲜的腥味,因为它本身就很新鲜,柠檬汁又中和的很好。口感比鱿鱼更有嚼劲一些。这种让人感到轻松的新鲜口感令我着迷。当时我们在Nassau Downtown各个餐厅找Conch salad。最好吃的一家还是Senor frog。他会推一个小车在你面前现杀现做。整个过程也是一个令人口水直流一个表演。



Conch Salad

埃诺、荷兰伯爵让·德·阿韦讷二世

让·德·阿韦讷二世是1247年出生的，他是让·德·阿韦讷一世和荷兰伯爵弗洛里斯四世的女儿阿莱德的长子。让一世的母亲，佛兰德斯、埃诺女伯爵玛格丽塔二世结了两次婚。她原来打算让她第二个丈夫的儿子威廉·德·当皮埃尔成为唯一继承人，但让一世和他哥哥威廉抗议后，法国国王决定应把埃诺伯爵的头衔封给让·德·阿韦讷一世。让一世于1257年去世后，让二世就成为继承人。玛格丽塔二世于1280年去世后，他终于成为了埃诺伯爵。另外，神圣罗马帝国皇帝于1277年指定了他作为荷兰伯爵的继承人（当时荷兰伯爵弗洛里斯五世还没有儿子）。



▲ 乌德勒支大教堂，圭多·德·阿韦讷坟墓



▲ 让·德·阿韦讷二世



▲ 让·德·阿韦讷二世

新埃诺伯爵让二世立即恢复了与佛兰德斯的战斗。为了能够支付战争费用，他征收高额税款并没收天主教会财产。因此，康布雷主教威廉·德·阿韦讷（让二世的弟弟）宣布对埃诺的禁止令，禁止埃诺人参加教会的一切活动，强迫让二世结束对佛兰德斯的战争。

1295年让二世、法国国王菲利普和荷兰伯爵弗洛里斯五世开始讨论该如何应对佛兰德斯。可惜在他们行动前，弗洛里斯五世于1296被杀害。他12岁的儿子约翰被任命为荷兰伯爵，而泽兰贵族沃弗特·范·波瑟勒一世则被任命为荷兰伯爵的监护人。沃弗特·范·波瑟勒一世于1299年在多德雷赫特被杀害后，让二世就被任命为约翰一世的监护人。两个星期后约翰一世突然因病死亡（有人怀疑他是被支持让·德·阿韦



▲ 沃弗特·范·波瑟勒一世在多德雷赫特被杀害



▲ 济里克泽海战

讷二世的人杀害的)，让二世就被任命为荷兰伯爵，而荷兰和埃诺成为君合国。因为法国占据了佛兰德斯的大部分地区，让二世1301年就能轻松地驾驭支持佛兰德斯的泽兰贵族，并成功安排他弟弟圭多·德·阿韦讷成为为乌得勒支的主教。

就泽兰的权力，佛兰德斯和荷兰长期以来一直存在争议。1012年亨利二世皇帝将泽兰封给佛兰德斯伯爵鲍德温四世。但自1076年起，泽兰又归回荷兰伯国。佛兰德斯步兵在1302年的金马刺战役中击败法国骑士后，佛兰德斯伯爵圭多·德·当皮埃尔于是决定侵略泽兰。1304年3月佛兰德斯军队在圭多·德·那慕尔的领导下击败了让二世的儿子威廉，并捕获乌得勒支主教。圭多·德·那慕尔占领了荷兰和乌得勒支的大



Igor Nuijten
Columnist

Igor老师在2018年给中荷商报的读者带来全新系列《荷商历史名人传记》，与大家分享荷商历史精彩故事。

中文名刘爱国，毕业于莱顿大学汉学院，主修汉语言文学，从事中文教育事业多年，曾于2014年中国主席习近平访荷期间，担任其专职翻译。

同年，创办荷中语言培训中心，兼任校长和讲师。Igor开创的新派教学方式，从听说读写方面提高中国学生的荷语能力。



部分地区，但荷兰、法国联合舰队于1304年8月在济里克泽海战中获得最后的胜利。当让·德·阿韦讷二世于1304年去世，他在荷兰和泽兰的权威几乎完全恢复。

海牙中文学校第十八届毕业典礼：你们是最棒的！

2018年6月23日，海牙中文学校举办了第十八届毕业典礼。师生共聚一堂，在周末校舍里分享结业和毕业喜悦，迎接暑假的到来。上午11:40分，谢云老师开启了结业仪式，校董陈光秋先生，中国驻荷兰大使馆领事部秘书袁春华先生，旅荷华侨总会张永首先生分别致开幕辞。黄麒麟先生，谢华实先生，邵建武先生，胡伟国先生以及周蔚宗先生也到场支持结业仪式。

他们向小朋友们和家长们表示祝贺，并祝愿他们在荷兰的中文教育环境中砥砺前行，收获多多。他们特别感谢了海牙中文学校的老师们。多年来，中文学校的老师们为了海牙华人青少年的中文教育，默默地奉献了自己的周末时光。随后，陈光秋先生向在海牙中文学校义务教学满十年的邓武老师颁发了奖杯，感谢邓老师十年如一日



▲ 海牙中文学校的校长，老师，中国驻荷兰大使馆领事部秘书和校董们合影



▲ 六年级毕业班的同学们用流利的中文发表了毕业感言，她们十分感激海牙中文学校在过去的几年中对她们中文语言能力的培养，她们非常不舍得离开。到场的家长们也纷纷表示海牙中文学校老师们的汉语教育水平非常高，他们希望他们的孩子能在海牙中文学校坚持学习中文。“这不仅是为了让他们了解祖国的文化。我想，在他们日后的工作环境中，中文也会是一门重要的工作语言。”一位家长说。

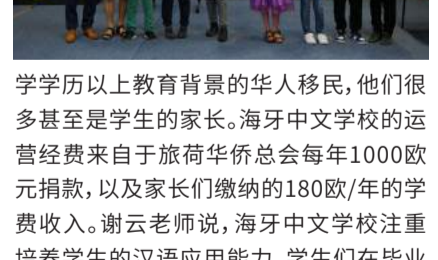
为传播中华文化做出的贡献。
最后，各年级老师带领班级期末考试前三名同学上台领奖，并与各位嘉宾合影留念！
海牙中文学校成立于1982年，是荷兰



▲ 在毕业典礼上，各年级小朋友在老师的带领下，向到场的嘉宾和家长们表演了排练已久的节目，以此展示自己的结业和毕业成果！其中四年级B班的《千字文》舞剧表演十分有代表性。千字文是古代中国儿童学字的教材，嘉宾周蔚宗先生的女儿也参与了表演。最后，各年级老师带领班级期末考试前三名同学上台领奖，并与各位嘉宾合影留念！



最老的为青少年提供中文教育的机构。胡铁环校长介绍说，海牙中文学校是一家非营利性周末教育机构，目前招收有280多名学生。中文学校的教师们是以志愿者的身份加入中文学校的。教师们都是具有大



学学历以上教育背景的华人移民，他们很多甚至是学生的家长。海牙中文学校的运营经费来自于旅荷华侨总会每年1000欧元捐款，以及家长们缴纳的180欧/年的学费收入。谢云老师说，海牙中文学校注重培养学生的汉语应用能力，学生们在毕业后，汉语能力基本能达到中国汉语水平考试(HSK)的高级别水平。今年，荷兰一些公立中学把汉语列为小语种语言科目之一，谢云老师认为海牙中国学校毕业的学生都有能力参加荷兰中学的汉语考试。

海牙中文学校地址：
Zuidwal 47, 2512 CW, Den Haag
联系电话: 070 3633 650

我们现已搬迁至 新办公地址!

我们现已搬迁至旧址对面的新办公室
欢迎上门垂询
Gedempte Burgwal 40
2512 BV Den Haag

一站式购房，手续费250欧元起

88Makelaars是海牙一家房地产中介公司，它位于海牙唐人街Gedempte Burgwal街40号。我们的服务内容是：提供专业的房地产买卖相关服务，为每位客户量身定制，打造属于您的置业计划！无论您是购房自居，还是购房投资，或是想转原高利率的银行贷款，抑或是出让您的房产，88Makelaars房地产中介都可以为您做到，从选址看房到申请贷款直至完成转让，助力成功每一步！

注意：88房产中介公司(88makelaars)是一家正规的挂牌注册房产中介，拥有房产中介营业执照和专业中介证书，出具的发票均有法律效用。

业务范围：房屋买卖，房屋贷款 协助过户， 免费咨询(1次)

如果您想出售您的房产，我们将以安全、快速、简便的方式帮您售出，全荷兰最低手续费€650起。如果您想购买房产，我们将提供购房一站式服务，从按您的要求寻找房源到议价，协助贷款直至完成过户转让，全荷兰最低手续费€250起。多语言贴心服务，买卖双方沟通无障碍，让您的房产交易更透明公开。

- ✓ 可申请各大银行和机构贷款
- ✓ 多年交易经验
- ✓ 协助客户降低交易价格
- ✓ 贷款成功率非常高

- ✓ 可办理原房贷高利率转低利率手续
- ✓ 根据不同客户情况定制购房计划
- ✓ 并给予购房建议(私人定制)
- ✓ 多语言贴心服务：荷兰语，

- 英语，粤语，国语，温州话
- ✓ 协助您规避交易风险，大幅降低交易损失
- ✓ 协助客户申请第二套住房贷款

Den Haag 海牙 TE KOOP



Sint Jacobstraat 1

- *坐落在海牙唐人街最核心位置；
- *房租便宜，物有所值。
- *旁边有个很大的停车场；
- *近新旧火车站，交通便利！
- *已经营业近二十年，小有名气。
- *已是海牙市政府重点开发地段；
- *内部已整顿出了基本框架，如接手的商家不需再花费拆整的费用；

面积：约121+50 平米

联络电话：0688888888

Den Haag 海牙 TE HUUR



办公室招租 海牙唐人街

现有位于海牙唐人街地段良好，交通便利的办公室招租，适合办公用途。办公室于大楼的二层，中荷商报办公室楼下。大楼含电梯及公用会议室、厨房设施以及咖啡机和微波炉。办公室朝南、外带遮阳棚，光线好，装修干净整洁。

面：15m² | 室：1
服务费：€130/月 (不含税)

€ 500/月 (不含税)

Den Haag 海牙 TE KOOP



Zomereik 7

一栋位于水面上的双拼别墅，温馨舒适的家庭房。房屋面积为188平米，拥有后花园、阳台以及停车位。该房屋土地权均归于屋主。位置良好，与自然休闲区'Delftse Hout'为步行距离。客厅光线极佳、可透过大窗享受到阳光。储藏室为双门、屋内屋外皆可入内。

年：2004 | 面：188m² | 室：5

€ 589.000 k.k.

Den Haag 海牙 TE KOOP



Böttgerwater 4

位于Ypenburg市中心、购物及交通便利。房屋置于自然保护环境的水面上。一楼含两间宽敞睡房，带有储藏室的后花园。二楼带有两间睡房及浴室。入口处设有通往二楼的楼梯及一楼客厅睡房的过道。设有浴缸、淋浴及洗手台的豪华浴室、地板为瓷砖，带有法式阳台。

年：2004 | 面：138m² | 室：5

€ 355.000 k.k.



庄家的狂欢, 赌客的末日!

四年一届的世界杯拉开序幕, 博彩业更是迎来全球性狂欢盛宴。很多不懂足球不玩竞猜的人也买上几注自娱自乐, 博彩公司和专业彩民们更是进入亢奋状态。

在赌博行业占比最高的是博彩, 其中体育博彩独占鳌头。英国博彩独立仲裁委员会 (IBAS) 的统计显示, 2002年韩日世界杯半决赛之前, 全球博彩公司的投注额近200亿美元, 2014年巴西世界杯博彩总额则猛增十余倍突破2200亿美元, 这些只是合法博彩公司的部分, 地下赌黑球市场的投注规模则无法估量。

中国足彩市场同样火爆。有调查显示, 内地每年赌球流到境外的赌资超过6000亿元, 接近全国彩票一年发行总额的1.5倍。全世界每100个赌民或是彩民中, 就有37个来自中国。

但自博彩诞生以来, 作弊和欺诈, 庄家 and 玩家之间的信息不对称, 没有任何公平性可言, 尤其是在线博彩存在的赔率不可靠、造假、洗钱等问题屡禁不止。很多地下赌场以高额赔率来吸引大家参与, 利用赌徒心理来牟利, 实际上参与者往往赢了赌局却得不到奖金。2010年以来仅在北美地区, 就有数十家博彩网站被勒令关闭。2015年中国政府也叫停了互联网博彩, 很多人因此选择地下或者海外赌场, 并频频遭遇暗箱操作、平台诈骗、平台跑路。其实很多参与赌球的人平时并不好赌, 只是时逢世界杯买几把感受一下气氛, 看起来也更加刺激, 可恰恰就是这几把便会将人陷入赌博这个万年泥潭之中, 赢了后不满足继续赌, 输了之后感觉不服气想回本还是继续赌。十赌九输, 能够稳赚不赔日金斗金的永远都只有庄家。庄家

们数钱数到手软, 你却在一惊一乍中把钱输掉, 然后还在朋友圈里面痛骂自己押的球队有多么不争气, 下面就把赌球黑幕扒给大家看!

博彩公司是否有能力影响世界杯、欧洲杯、美洲杯、亚洲杯等国际足球赛事?

答案是肯定的! 从来没有任何一项体育项目像足球这样被博彩公司控制得如此彻底的, 足球之所以成为世界上最受欢迎、最受欢迎的体育项目, 博彩公司功不可没。博彩公司和国际足联FIFA是全球整个足球产业的老板, 博彩公司中的欧洲三个巨头拥有80%以上的影响力, 它们分别是英国的威廉希尔 (WilliamHill) 和立博·希尔顿 (Ladbrokes)、以及德国的SportWetten。他们是欧洲各大足球俱乐部的幕后最大赞助商, 和国际足联一样在不留余力推广足球运动, 为各大俱乐部球星炒高身价。球星们动辄几千万欧元的天价转会费和年薪, 怎么会是靠卖门票、出售电视转播权赚钱的俱乐部能够负担得起的。博彩公司之所以长期天价养着各大俱乐部, 背后当然是巨额的利益回报, 连媒体都已多次曝光各种踢假球的丑闻, 而四年一度的世界杯, 博彩公司幕后操控比赛更是给其带来数以百亿欧元的巨额暴利。

博彩公司操控比赛的手法:

在中国, 博彩公司是借助黑社会势力对教练、裁判进行威逼利诱, 对中国足协高官进行贿赂, 中超教练、裁判被黑社会威胁甚至直接枪杀的都有, 上届中国足协主席刘亚



▲ 图片来源: 图/视觉中国

龙受贿操控球赛的案子, 将中国足球的黑幕赤裸裸的呈现在大家眼前。

除此之外, 博彩公司内部还有一批非常厉害年薪上千万的精算师做智囊团。精算师们通过分析计算各种大小资料数据, 诸如历史交战记录、球员资料, 连球员是否携带女友同住、教练是否有烦心事、比赛当天会下雨、球员所在地是否干旱等等都在精算师的计算范围之内, 最终为博彩公司计算出一个最有利的盘口和赔率。欧洲各大足球俱乐部长期受到博彩公司合法的恩泽, 双方之间早已心领神会的默契, 除了俱乐部联赛大家乖乖配合博彩公司开出的盘口踢球之外, 即使是到了世界杯, 博彩公司依然还是有着非常大的影响力。基本上参加世界杯次数越多的球队就越配合博彩公司, 世界杯常客诸如巴西和阿根廷最为听话。

国内赌球分析

国内赌球网站有非常多黑平台, 打钱进去押注总是很顺利, 但是每到提现就非常困难, 甚至有些网站还挂有木马程序, 直接危害大家的资金安全。其实体育博彩输是输在概率上的。庄家返还率只有89%-93%, 也就是说有7%-11%的投注金额被庄家吸盘了。就像是跟庄家剪刀石头布, 庄赢你输100, 庄输你赢90, 被抽了10的水。用概率来算, 1000一次, 玩10次你就要输500, 100次就输5000, 1000次就输50000。有朋友可能觉得这不过是数学上的庄家优势, 其实体育博彩和百家乐一样, 玩家输的最惨的是在人性上, 即输在赢缩冲上。人人都有连赢连输的机会, 赢了就想少压点, 连输几场就拼了, 庄家这两把利刃耍的玩家倾家荡产。

有体彩国家专营, 就必然有地下私彩。每届都悲剧频发的就是私彩输球跳楼。私彩的服务器往往架在国外, 有些本身就是国际大博彩公司的网站。信誉良好的私彩网站基本可以做到及时兑现赌资, 盘口、赔率和博彩巨头公司保持一致, 私彩赌球之所以能够吸引用户, 除了紧密的内部关系, 其足彩的设计也更为多样, 返奖率更高。国内足彩的基本模式只有三种, 即赌胜负、让球胜平负和赌比分, 下注也只能在赛前完成。和国内65%的返利相比, 国外足彩返利可高达80%-85%。这意味着庄家将承担更多风险, 通常需要多年积累确定赔率以控制风险。而投注方式是滚动盘加注, 即在比赛过程中也可以不断投注。“国外一般赛前和赛中投注的比例是1:3, 赛中投注成为赌球对冲风险最好的方法。”

但是, 正是这样看起来更合理的彩种将很多人拖下深渊。除了输球, 在中国赌球的风险还在于遇到无信誉的地下私彩, 即拿了钱不出票, 中小奖可以马上兑付, 中大奖则卷钱跑路。因为赌博本身违法, 遇到这样情况将没有任何申诉渠道。更大的风险在于, 每次世界杯, 政府都会严打地下私彩, 一旦被公安端掉, 整个盘口可能上亿元被收走。

赌球链条的源头都是境外的博彩公司。他们利用强大的数据储备、复杂的金融模式, 甚至定量分析方法, 开出各种赔率, 诱惑赌客们选择。博彩公司只需预测比赛不同结果的投注额比例, 设定赔率形成博彩公司的盈利区间, 就无论在什么情况下都不会亏损, 只要投注额比例落在这个盈利区间内, 博彩公司就能盈利。任何庄家都会通过盘口和水位调整整体的投注额, 令自身处于不败之地, 庄家永远也不会让赌客把钱赚走。你不愿面对是事实: 从一开始投注, 你就输了!

(本文编译自sohu)

广告 ADVERTISEMENT

中 Natural Healing 医 診所

主治中醫師介紹:

趙建家·男·1964年出生於中國江蘇·1988年畢業於南京中醫學院針灸系。在1988年至2005年期間, 先後在江蘇的二甲、三甲醫院做臨床中醫診療師, 並獲有副主任中醫師的職稱, 有豐富的臨床診療經驗。2005年, 趙醫生來到英國, 並在之後的九年裏工作於各大英國中醫診所。2015年初, 趙醫生來到位於荷蘭中部 Utrecht 附近的 Maarsse, 建立了他在荷蘭的第一家診所。該診所主要為生活在荷蘭的患者們提供針灸、推拿、中藥方劑等治療, 同時也提供臨床技能培訓。趙醫生已是荷蘭中醫學會 Zhong 的成員, 由他提供的治療所產生的費用可以在荷蘭大多數的醫保附加險中得以補償。

聯繫信息:
 Natural Healing
 Amsterdamsestraatweg 300
 3551 CS Utrecht
 Tel: 0302691102
 Mob: 0649596070
 Email: zhaojianjia@hotmail.com
 Web: www.zhaonaturalhealing.nl

現在診所從 Maarsse 搬到烏特勒支東方行斜對面。
 Tel: 0302691102, 工作時間 10:00 - 18:00

由邱學成博士主診

五代痔瘻專科

主治

肛門腫痛、內外生痔、婦女產後脫肛便血、肛門破裂、流膿不愈、肛門瘙癢及西醫開刀後遺留的各類肛門疑難雜症，邱氏療法，不動刀割，不受痛苦，保證藥到病除！凡經邱醫師治療之患者--附《永久根治保證書》。

如未根治，照原款退還，分文不取。
一萬名以上成功病例，無一失敗。

當天見效
五天根斷

有痔早治，防癌變！

- ☆ 五代祖傳痔瘻專科
- ☆ 原廣州軍區深圳流花醫院痔漏科主任
- ☆ 五十餘年臨床經驗
- ☆ 湖南中醫藥大學外科博士

(荷蘭中醫藥專業協會會員)

醫療費用可從保險公司退回！

診所地址: West-Kruiskade 50, 3014 AT Rotterdam 鹿特丹唐人街肯德基旁(中心火車站下車步行3分鐘) 手機: 0640990960/0681486963 T: 010-4369187
就診時間週一至週六11:00 - 16:30 (應診請先預約), 逢周三周日節假日休息如有特殊情況請提前預約

廣告 ADVERTISEMENT

要想人不老 血管保护好

人体从20岁开始,血液垃圾便开始在血管中沉淀,久而久之,血管变得又脆又硬。一些脱落的斑块形成血栓,像不定时炸弹一样飘荡在血管中,给健康埋下隐患。

本期,北京医院心血管内科主任医师汪芳为大家送来血管的保养秘笈,教大家认清什么样的血管是好血管,如何养护好血管。

血管不好 从头伤到脚

如果把人体比作一台机器,血液就相当于“燃油”,而血管就是输送管道。在心脏“发电机”一切正常的前提下,只有管道通畅顺滑,能量才会源源不断地供给,维持人体的生命活动。试想哪一天血管出现了堵塞或者伸展不灵活,那么血液里的营养物质就不能顺畅到位,有害物质也不能快速排泄,久而久之,人就病了。

血管在人体里交织成一个庞大的网络,有粗有细,分工明确,我们称之为循环系统。健康的血管有“韧、滑、顺”三大特点。“韧”意味着弹性好、柔韧性好,就像橡皮筋一样,拉长之后也能够迅速复原。高血压和高血脂能够对血管弹性产生重要影响,因此有效监测血压和血脂,并调理其处于正常状态,能够在最大程度上保护血管的韧性。“滑”旨在说明血管内壁光滑,血液流动时“一马平川”,没有丝毫的阻滞。而像冠心病患者,其血管内壁上多积聚一些细小的斑块。这些斑块就像大路上那些凸起的小石块,每当车辆或人经过时,总会引起颠簸。“顺”强调的是血管的通畅。只要血管韧且滑,那么顺也就“顺其自然”了。血管顺畅的好处是显而易见的,只有顺畅了,血管才能够加快新陈代谢,保持足够的运输活力。

血管健康,健康才有保证,血管健康,长寿才有可能。健康的血管系统工作能力、应变能力都很强大,但是随着年龄的增加,以及高血压、高血脂、糖尿病、吸烟等危险因素的不断刺激,也不可避免地出现这样那样的问题。比如血管的弹性下降、变脆,血管内壁黏附各种“斑块”而变得越来越崎岖等。不要小看血管的这些变化,其实它是很多种心脑血管疾病的导火索,也可能让原有疾病雪上加霜。

五大元凶 正在缩短你的寿命

血管里面流动的是液体,为什么会发生堵塞呢?这个很好理解。就像我们常用的水管,即使是清澈的自来水流过,时间长了也会留下水垢。而血液中含有各种脂肪(比如坏胆固醇的代表——低密度脂蛋白胆固醇),当这些物质来不及清理的时候,就会在血管内壁上不断沉积,管道也随之越来越细,最终可能导致血管完全堵塞。而当沉积的垃圾从血管壁上掉落,就变成了栓子,然后随着血液四处流动,遇到比较狭窄的位置



▲ 图片来源:网络

时就可能将其堵塞。

为什么有些老人的血管一直清清爽爽,反而有些人年纪轻轻就多处堵塞呢?笔者总结了堵塞血管的五大元凶:暴饮暴食、长期熬夜、情绪不好、烟不离手、缺乏运动。

暴饮暴食 现在生活水平提高了,很多人不加节制地追求美味,对各种高脂、高糖的食物照单全收,不仅吃得多和杂,且吃的又不规律。过多的脂肪摄入,机体无法消解,人不仅容易变胖,也使得血管里的脂肪沉积越来越多,更易患高血压、高血脂和糖尿病等。

长期熬夜 现在生活压力大,人们的睡眠时间普遍延后。但是从健康角度来讲,熬夜会使得机体释放出多种激素,刺激血管收缩,进而血液流动减慢、血液黏稠度增加。研究发现,长期熬夜的人患心脏病的风险明显增高,有关因熬夜猝死的新闻也是屡见报端,这些疾病的发生和熬夜是有一定关联的。

情绪不好 性格开朗者的皮肤看上去很有光泽,而成天闷闷不乐的人,皮肤也往往更暗沉。其实情绪和精神状态不仅关乎一个人的外在,对心血管系统健康也是有影响的。研究发现,情绪与心脏有着密切联系,长时间抑郁和焦虑可以致使机体分泌一些对心脏有害的物质,也就是我们常说的心毒性。而如果能够充分地乐观和开朗,心脏也将免受其害。

烟不离手 有关香烟与心血管健康的研究数不胜数,烟草中的有害物质如尼古丁、焦油和一氧化碳等,吸入人体后交换至血液中,这些物质对于正常的脂肪代谢产生干扰,并且破坏了血管弹性。另外,吸烟可增高血压和促进血液凝固,降低运动耐受力。研究发现,烟民患有急性心梗和脑中风的概率比非烟民要高得多,且更早发病。

缺乏运动 国内外无数临床研究都已证实,适当的体育运动对心血管的形态结构和机能都会产生不同程度的良好影响。运动锻炼可以反射性引起冠脉扩张,促进肌张力增加,降低血脂含量和减轻肥胖等,有高血压、高血脂和糖尿病的患者在经过适度锻炼之后,也能够有效降压和改善糖脂代谢。

怎么能知道血管好不好

掌握一定医学常识的朋友会发现,有时候自我感觉良好并不意味着没有健康

问题。

临床上,不少患者也只在感觉到不舒服的时候才想到去医院来就诊。有许多疾病早期症状不明显,患者甚至毫无感觉,及时发现这些病状凸显了体检的重要作用。正所谓未雨绸缪,防患于未然。

心血管病是严重危害人们健康的常见疾病。这些年,随着大众物质生活水平的提高,其发病率也呈蓬勃之势。研究发现,即使在青少年群体中,既已显现动脉粥样硬化的趋势,因而早发现,早预防,早治疗也成为遏制心血管病的首要防治原则。通过常规和有针对性的体检,能够帮助我们辨别心血管的危险因素,通过给予相应干预以降低心血管病发病率。

传统体检 年龄、性别、体重和吸烟等因素导致近些年心血管病发生趋于年轻化。不少三四十岁的青壮年就发生心梗和脑梗。因此我们要强调心脑血管病不是老年人的专利,年轻人也同样要注意。

女性更年期前心血管疾病发生率明显少于男性。诸多研究推测,雌激素分泌的多寡在其中扮演重要角色。超重和肥胖已经成为中青年人群发生心血管疾病的主要原因,糖尿病也是心血管病的等危症,即糖尿病患者虽暂时没有心血管病,但将来发生心梗等心血管事件的概率与已诊断冠心病的人同样高。

血脂四项 总胆固醇(TC)、甘油三酯(TG)、低密度脂蛋白胆固醇(LDL-C)和高密度脂蛋白胆固醇(HDL-C)。TC增高与动脉粥样硬化、肾病综合征和严重的糖尿病等疾病息息相关。TG偏高,则说明患者肥胖、糖尿病的可能性较大。LDL-C俗称坏胆固醇,是形成及加速动脉粥样硬化的元凶,而HDL-C俗称好胆固醇,是血管的清道夫。所以,前者越少越好,后者越多越好。

常规心电图 心电图通过记录心脏收缩和舒张过程中的电位变化,可辅助诊断各种心脏病变。该检查简便易行。许多人平时没有特殊的症状表现,但是在常规心电图检查中会发现QT间期延长、J波综合征、部分导联ST段抬高、异常Q波和左心室肥厚等。这些数据提示受检者,可能存在冠心病、心肌病等心脏异常,易发生猝死、心血管意外事件。心电图正常并不意味着心脏正常,比如冠心病患者在无心绞痛发作时心电图也可完全正常。

24小时动态心电图 有些患者的心血管病隐藏得很深,静息时与常人无异,常规的心电图检查可能也看不出有什么问题。

24小时动态心电图能在患者日常生活工作状态下,记录全天的各种电波数据,整体分析一天中心率的变化规律。该法能够检查出各类心律失常,以及患者各种状态下有无症状性心肌缺血,尤其对早期冠心病有较高的检出率。做24小时动态心电图时,患者

要背上一个“小书包”,包里是检查用的仪器,相关电极片则要粘贴到胸前数个部位(记录数据越多越全面)。患者在受检的24小时内可以像往常一样自由活动,该做什么还做什么。

超声心动图 即利用超声的物理特性来检查心脏和大血管的解剖结构及功能状态。该法无辐射、无创伤,在临床上应用极为普遍。心脏无时无刻不在为全身供应着血液,如果各组织器官之间连接不顺畅、不严密,该关的没关或该开的没开等,就可能出现意外事件。比如常见的心脏收缩功能差,导致患者心脏没有力气收缩与舒张,或是幅度太小无法搏出足够的血液,但超声心动图便能够将这些看得真真切切。

心电图平板运动试验 是心电图负荷试验中最常见的一种,主要用来辅助诊断冠心病。很多冠心病患者静息状态下跟正常人一样,既没有心肌缺血的症状,心电图检查也完全正常。因此为了找到结症所在,就必须给心脏增加负荷,以期诱发心肌缺血,进而做出全面诊断。

做法也比较简单,就是让患者在电动踏板上步行,踏板速度和板面倾斜度递增,直到可以准确预测患者的心率。

平板试验不仅能够估计冠心病患者动脉狭窄的严重程度、评价患者治疗效果,还能较好地测定其心脏功能和运动耐量,以便客观安排患者的劳动强度和活动范围。



▲ 图片来源:网络

血管堵了会要命 饮食和运动要坚持

关于健康和疾病,不同的人群有不同的解读。有些看上去一切正常,实则存在多种致病因素,需要及时用药;而有些无关痛痒,却因为一朝被蛇咬,十年怕井绳而过于紧张。诚然,我国有成百上千万的心血管病患者,其中相当一部分较轻的患者或者还算健康的人是不用吃药的。只是他们其中有相当一部分是受外界杂乱的保健养生信息影响,不免对号入座。其实只要坚持改善生活方式,就可以与常见的高血压和高血脂等病说再见。

(本文编译自健康报)

注意: 現在的法律規定在僱主完成勞工局的任務的前提下, 可以申請到兩年的勞工照。非歐盟勞工需要5年才可以申請自由卡。



Asian Chefs B.V. 亞洲勞務管理公司

郵箱: info@asianchefs.nl 電話: 020-620 27 78
 網址: www.asianchefs.nl 傳真: 020-638 73 28
 地址: Sloterveerlaan 69-C10, 1064 HA Amsterdam

- 自由勞工延期
- 家庭團聚
- 家屬來荷蘭短期探親簽證
- 高技術移民
- 學生畢業後轉工作居留
- 投資移民
- 勞工在荷5年申請永久居留
- 免費諮詢

中粵英荷多語言服務最放心!
 全程一條龍服務最專業的勞務公司!!!

Mini-Advertentie (Te koop/Te huur/Gevraagd/Overige)

請发邮件, 扫描Email to: info@chinatimes.nl or 微信 WeChat/WhatsApp to: 0688888885

1格/Vakje 40x40mm: 1期/Plaatsing: €25 | 2期/Plaatsing: €45 | 3期/Plaatsing: €65
2格/Vakje 40x80mm: 1期/Plaatsing: €45 | 2期/Plaatsing: €80 | 3期/Plaatsing: €115
4格/Vakje 80x80mm: 1期/Plaatsing: €80 | 2期/Plaatsing: €150 | 3期/Plaatsing: €225

9月13thSep 10月11thOct 12月6thDec
 9月27thSep 11月8thNov 12月20thDec

ChinaTimes 06 8888 8885
 Postbus 18635, 2502 EP Den Haag
 Gedempte Burgwal 45, 2512 BS Den Haag
ABN AMRO BANK NL39ABNA0626972841

誠意裝修公司

KVK號碼:65441168
 承包餐館薯店, 住家寫字樓裝修。
 質量優良, 價格公道,
 經典裝修, 為您定制!
 0641862999 陳先生

302001

诚聘机房值守人员

要求: 1-必須會中文, 有合法居留和工作許可;
 2-有電腦硬件知識, 動手能力強;
 3-身心健康, 男女年齡均無特別的限制;
 4-細心, 好學! 工薪面議, 我公司會提供全面必要的工作技能培訓(需要三個月實習。)
 5-工作地點在阿姆斯特丹。
 請將CV發到: yonglichang2006@gmail.com

306001

海关拍卖物资/ 进出口罚没物资 长期招代理

我们是拥有广东、山东、上海、天津、江苏、浙江等6大海关拍卖团队, 专注正规海关罚没产品拍卖, 通过一手货源分销, 货真价实, 100% 正品保证, 性价比超优! 拓展业务, 长期诚招代理加盟。
 联系方式: 微信号 paomoyu15

男記裝飾 工程公司

KVK號碼:27308371

承接
 餐館酒樓, 薯店飯店。
 住宅字樓, 天花間隔。
 油漆牆紙, 膠質門窗。
 煤氣水電, 花園鋪磚。
 豐富經驗, 一手包辦。
 價錢公道, 包您滿意。
 0648814817
 范先生

280001

出售

CUniq手機預付卡, 包含1GB
 上網流量包,
 30天有效期。
 4G信號覆蓋中國內地及香港地區。
 銷售點Gedempte Burgwal 45, Den Haag或88shop.nl。
 歡迎諮詢
 070-8888858。

征友启事

本人荷籍華人, 想找女性為伴侶。
 離異。有意者, 請來電
 06 4769 2146

307001

日餐館轉讓

餐館位於海牙富人街區, 以經營日餐為主, 室內有150個餐位, 另外戶外可容納50餐位。月收入五萬歐左右, 因個人原因現需轉讓。
 電話: 0618888869

301003

文記廣式燒臘

原Deli HongKong文記燒臘飯店食品
 送貨上門 Den Haag, Rotterdam, Leiden, Gouda附近
 (其他地方請來電諮詢)

掛爐燒鴨: €18/只

新鮮燒臘即訂即做: 請提前一天以上預訂。

當日新鮮製作(新鮮燒臘如郵寄是急凍真空包裝)
 燒臘 €9/500g, 蜜汁叉燒 €8/500g, 蜜汁燒排骨 €8/500g, 豉油雞 €8/只,

急凍食品: 全部真空包裝

豬肉丸 €3/300g, 魚丸 €4,50/300g, 牛肉丸 €4/300g, 蝦丸 €6/300g, 滷水牛腩 €4/200g, 鴨翅 €8/kg, 滷水豬肚絲 €4/200g, 麻辣豬肚絲 €4/200g, 芋頭扣肉 €4,50/300g, 梅菜扣肉 €4,50/300g, 紅燒牛腩肉 €4,50/300g, 咖喱牛肉筋 €4,50/300g, 南乳豬蹄 €5/500g, 紅燒花生豬蹄 €5/500g, 滷水豬蹄 €5/只, 廣式臘腸 €6,50/300g, 臘肉 €5,50/300g, 滷水豬耳絲 €4/200g, 麻辣豬耳絲 €4/200g, 泰式豬耳絲 €4/200g, 口水雞 €4,50/500g, 夫妻肺片 €4/300g, 臘味糯米雞 €4/只(300g), 豉椒排骨 €4/300g,

滿€40包送包郵 未滿€40最多收€6服務費。

由於工作時間問題 送貨晚上19時左右到
 郵寄全荷蘭 歡迎代銷 多訂特價

電話 06 888 106 66 微信 06 888 106 66

富烈維修公司 VLIET SERVICE

專業維修及安裝:

風房, 冷凍房, 抽風機, 廚房通風系統的過濾器 and 活性炭過濾器(koolstof filters), 烤箱, 炸爐, 烤爐, 洗碗機, 爐頭, 保潔爐, 冷氣機, 廚房設備, 餐館和cafe的咖啡機, 冷凍設備。

我們也售賣廚房設備!

Tel.: 030-2688630/06-44464380

經驗豐富, 24小時服務. 歡迎電話查詢或預約

COLOFON

發行地: 荷比盧德等地區, 荷航/法航電子版/南航/東航/厦航隨機讀物Distribution: NL/BE/DE/LUX. In-flight at KLM/CZ/MF/MU. 發行人: Atom Zhou, 顧問: Harry Cai, 總編輯: Vincent Zhu

Editorial Office: Gedempte Burgwal 45, 2512 BS Den Haag

T: 070 888 88 58 | E: info@chinatimes.nl

Advertising: T: 070 888 88 62 | E: sales@chinatimes.nl

Design: T: 070 888 88 55 | E: dtp@chinatimes.nl

Printer: Rodi Media. All rights reserved, unauthorized duplication is a violation of applicable laws

308期 China Times
 Next edition 13-09-2018
 Deadline 05-09-2018

309期 China Times Special
 Next edition 19-09-2018
 Deadline 27-09-2018

中荷商報-首選上報紙, 您身邊的新聞

您可以在東方行, 華南行以及各個中餐廳免費取閱中荷商報, 在以下各大航班上也可以閱讀到中荷商報。



KLM AIRFRANCE CHINA SOUTHERN AIRLINES 中國東方航空 CHINA EASTERN

荷兰海牙古董艺术拍卖行 Venduehuis 祝您有一个美丽的夏季。

鉴于2018年10月31日秋季的亚洲艺术品拍卖会, 我们已经开始接受了许多精美的中国古董陶器和瓷器。您也想在我们的拍卖会上拍出您的中国艺术品和古董吗?

请通过邮箱: p.buurman@venduehuis.com
 联系我们的专家Peter Buurman进行无约束力和慎重的评估。

VENDUEHUIS

The auctioneers with a passion for arts and antiques.



Nobelstraat 5, 2513 BC The Hague, The Netherlands 荷兰 海牙市
 网址: www.venduehuis.com 始于1812年的艺术及古董拍卖行



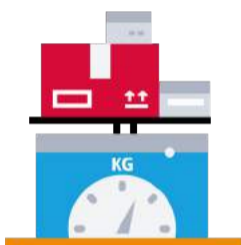
DeliverDutch

荷诚快递 A PostNL initiative

想要可靠, 便宜, 快捷的将包裹寄到中国吗?
在荷诚快递, 你可以轻松实现!

邮寄包裹到中国, 从未如此简单! 在荷诚快递, 你可以一键打印运单, 使用微信和支付宝付款, 自行组合打包并轻松投递到离家最近的PostNL服务点。需要额外的帮助吗? 我们有专业的中文客服竭诚为你服务。

享受荷诚快递的优质服务:



每公斤更优惠的价格



包裹损坏或丢失保险,
保额最高€200



专业的中文客服,
竭诚为你服务



自由选择时间打包
和投递包裹



中国的收件人亦可在线跟踪
包裹动态



不同类别的商品可在
同一箱子内打包

想要便捷又省心的将包裹寄到中国吗?
想要体验荷诚快递的优质服务吗?
登录官网www.deliverdutch.nl
立即创建个人账号吧!



扫描并关注我们官方微信
可以获取更多实用资讯哦!